

DESAPARECIERON 30 MIL \$US. PAGADOS POR GULF

DENUNCIO MINISTRO DE MINAS

Una multa de 30,000 dólares que pagó la Gulf Oil al Estado, durante el régimen del general René Barrientos Ortuño, fue extraída del Banco Central por orden del ex Presidente.

Los documentos que prueban el "affaire" fueron enviados por el Ministro de Minas, Marcelo Quiroga (foto izquierda) al Fiscal del Distrito, para la respectiva investigación.

Otro anuncio importante del Ministro Quiroga: a las diez de la mañana de hoy, la prensa tendrá a su disposición todos los documentos encontrados en las oficinas de la Gulf. Dichos documentos se refieren a la vinculación de personajes gubernamentales y políticos con la empresa norteamericana. (Información: páginas centrales)



RENUNCIO CABOT LODGE RICHARD NIXON LA ACEPTO

Washington, Nov. 20 (AFP).- El embajador Henry Cabot Lodge, presentó su renuncia como jefe de la delegación norteamericana a las negociaciones de París sobre el Vietnam y el presidente Nixon la aceptó, anunció hoy la Casa Blanca.

Hasta que sea designado un sucesor, el jefe de la delegación norteamericana será, a título interino, Philip C. Habib, uno de los principales adjuntos de Cabot Lodge, puntualizó el vocero de la Casa Blanca.

TERRICOLAS INICIAN SU TRIUNFAL RETORNO

ABANDONARON EL MUNDO SELENICO

El Módulo de Comando del Módulo de Descento de la Misión Apolo 12 abandonaron el mundo selenico y condujeron a su destino el transbordador espacial a un acople con la nave madre para culminar una jornada de aventuras que comenzó con una explosión a través de kilómetro y medio de un espacio lunar.

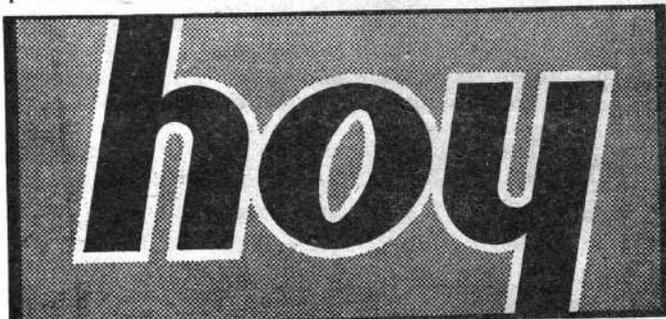
Horas y medís después del acople, Charles Conrad y Alan L. Bean estaban a salvo en la cabina de comando. Despidieron entonces el vehículo Intrepid que los había transportado al Océano de las Tormentas de la Luna, para abandonar el vehículo de desembarco, y los astronautas lo habían colocado en posición para intentar estrellarlo en la superficie selenica. El propósito del impacto deliberado

es el de activar un detector de sismos lunares montado cerca del punto de descenso del Intrepid.

Los terrícolas tuvieron oportunidad de contemplar las maniobras finales de encuentro cuando Richard F. Gordon enfocó una cámara de televisión en colores fuera de la ventanilla de su nave de comando para captar la escena.

"Estamos unidos. Estables como un peñón", exclamó Conrad al quedar acopladas las dos naves de frente a las 12.58 EST. "faena soberbia".

Conrad y Bean habían guiado hábilmente la frágil cápsula Intrepid a través de una serie de complejas maniobras en una frecuencia cósmica de tres horas y media durante casi dos circuitos en torno a la Luna. (Inf. Pag. 15).



AÑO I DIARIO DE LA MAÑANA No. 315
La Paz, viernes 21 de noviembre de 1969
EDICION DE 24 PAGINAS PRECIO \$b. 0.50

BUENOS AIRES: 5 ATENTADOS TERRORISTAS

Buenos Aires, 20 (AFP). Al menos de quince atentados se realizaron entre la 1 y las 4 de la madrugada, sembrando alarma en esta capital y en los alrededores. No se registraron víctimas pero sí daños materiales.

Algunos de esos ataques fueron dirigidos a su mayoría a empresas y edificios norteamericanos. Según un informe policial, las bombas estallaron en los locales de los Bancos Shaw, en Londres, Interamerica

no de Desarrollo, en las compañías de Aviación Braniff, Pan American y Alitalia, en la embotelladora Pepsi Cola, y en las sedes de las firmas industriales Dow Química, John Deere y Ducllo.

También fueron objeto de esos ataques el Club Americano, un edificio de oficinas y las firmas Bourroughs, y Bedford, y la Agar Cross, esta última inglesa.

En Berazategui, una poderosa bomba destruyó alrededor de dos metros de la vía férrea del ferrocarril Roca.

"CASCABEL" PARECERA EL SABADO NUESTROS LECTORES

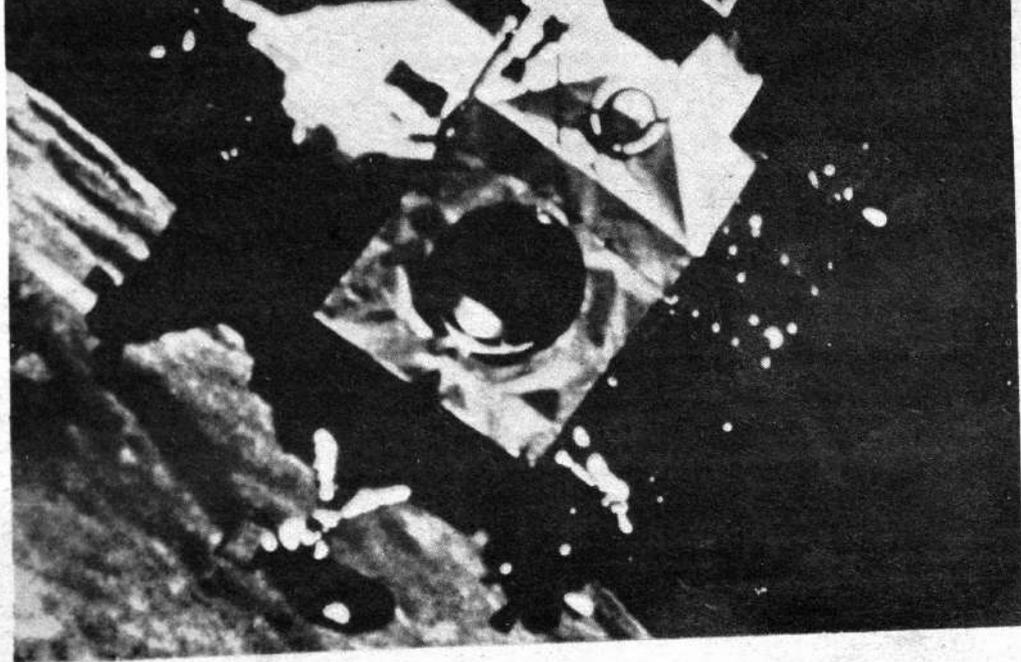
Con una fuerza mayor impide que hoy, viernes acompañe esta edición el suplemento periódico CASCABEL, el mismo que será entregado mañana, siempre que sean solucionados los problemas circunstanciales y ajenos a nuestra voluntad que originan esta demora.

"TUPAMAROS" LIBERARON A PELEGRINI

Montevideo, 20 (ANSA) El doctor Gaetano Pellegrini Giampietro, de 45 años de edad, secuestrado por un comando del Movimiento de Liberación Nacional (Tupamaros), el nueve de septiembre último, fue liberado poco después de la medianoche por sus raptores, encontrándose en perfectas condiciones de salud.

Con un perfecto despegue de la superficie lunar y un exacto acoplamiento del "Intrepid" y la cabina madre, finalizó la misión que Apolo 12 cumplió en el segundo viaje lunar. En la foto, el LEM a poco de acercarse al Módulo de Comando, en su veloz ascenso desde la Luna.

El Módulo fue enviado después hacia la Luna contra la que se estrelló a una velocidad de 6.000 kilómetros por hora.



INTEGRACION: NO SERA PLENA MIENTRAS NO TENGAMOS MAR

"Ningun proceso de integracion en America Latina alcanzara plenitud mientras no sea solucionado el problema de la

mediterraneidad de Bolivia, ya que tal situacion origina deformaciones estructurales que colocan a nuestro pais en desigual-

dad de condiciones respecto a los otros participantes del proceso".

En estos terminos se refirio el

Canciller de la Republica, Cesar Ruiz, al Acuerdo Subregional Andino, cuyo comienzo sera la reunion de la comision que se iniciara el sabado y se prolongara hasta el 25 del presente mes.

"Esta reunion marca el inicio de las actividades previstas en el Acuerdo Subregional Andino, luego de que los cinco paises, incluyendo Bolivia, han aprobado dicho instrumento internacional", expuso Ruiz, que hoy viajara a Lima para asistir a la reunion de Cancilleres del Grupo Andino.

"Se dio este importante paso luego de una meditada y serena evaluacion de las caracteristicas de ambos instrumentos internacionales (Grupo Andino y A-LALC), y atendiendo la excepcional situacion geografica de Bolivia en el Continente", anadio.

Puntualizo que los aspectos comerciales ocupan un lugar secundario, atribuyendose la calidad del mecanismo a la programacion industrial y a la coordinacion de planes de desarrollo y armonizacion de politicas economicas. Se refirio tambien a los beneficios de la ampliacion de mercado, eliminacion de barreras aduaneras, y establecimiento de una sola proteccion arancelaria respecto a productos de terceros paises.

"Asimismo, anadio, las lineas de exportacion tradicional o potencial —particularmente en el sector agropecuario—, hacia los paises del Grupo Andino, recibiran un gran impulso por la apertura total del mercado Subregional para Bolivia hasta el 31 de diciembre de 1973, fuera de otras ventajas que se otorgaran

en enero de 1971". No se adelantara la industria boliviana, por cuanto el compromiso boliviano de desgravacion en favor de Colombia, Chile y Peru, se cumplira el 31 de diciembre de 1970, reservado hasta el 31 de diciembre de 1990, los productos incluidos en aproximadamente 700 a 800 items NABAL (de nomenclatura arancelaria) dijo.

"La participacion de Bolivia en el centro de este proceso acordado de desarrollo industrial, cementaria en muy alto grado el nivel de empleo, permitira la formacion de mano de obra calificada y personal tecnico, dara lugar a la creacion de estructuras para el desarrollo de nuevas actividades".

"El aislamiento economico resultaria de un alejamiento del proceso de integracion, presuntamente muchos mas riesgos que un esfuerzo conjunto para la implementacion de las economias de varias naciones".

Luego, Ruiz dijo que el proceso de integracion en America Latina alcanzara plenitud, mientras no sea solucionado el problema de la mediterraneidad de Bolivia. "Estos quivocados quienes consisten que la aprobacion del Acuerdo de Integracion Subregional significa la renuncia del soberano de Bolivia a la reintegracion maritima. Por el contrario, el Gobierno Boliviano otorga la mas alta prioridad y realizara, dentro del Grupo Andino o fuera de el, los esfuerzos sean necesarios, para que el derecho de nuestro mar sea reconocido y otorgado".

SUPERINTENDENCIA DE BANCOS AVISODEREMATE

Luis S. Humerez Cabrera
SUPERINTENDENTE DE BANCOS

HACE SABER: que dentro del proceso de liquidacion administrativa de "La Nacional" Compania de Seguros S.A., se ha dictado el siguiente Auto:

" La Paz, 16 de noviembre de 1969. — VISTOS: " el estado de la causa, se señala nuevamente para remate en subasta pública de los bienes y enseres de "LA NACIONAL" Compania de Seguros S.A. en liquidación, " el día lunes 24 de noviembre próximo, a partir de horas 10 y 14 respectivamente, " con la rebaja de la tercera y última décima de ley. Dése intervención al Ministerio " Público"

Los interesados podrán ocurrir el día y hora indicados al local ubicado en Av. 16 de Julio No. 1616 (Edif. Caja Petrolera 3er. piso) e intervenir previo depósito del 5% de Ley en el Departamento de Contabilidad de la Superintendencia de Bancos.

Mayores informaciones sobre los bienes a rematarse y bases pueden obtener en la dirección señalada en horas de oficina.

La Paz, 20 de noviembre de 1969.

LUIS S. HUMEREZ CABRERA
Superintendente de Bancos

MINISTERIO DE EDUCACION COMUNICADO

Con referencia a las negociaciones sobre "crédito implementario" y provisión de material didáctico con las firmas comerciales españolas "CAMER y ENOSA", el Ministerio de Educación informa a la opinión pública del país lo siguiente:

1o. — Es menester distinguir claramente las dos clases de contratos que se hallan actualmente en consideración del Despacho:

a) EL "CONVENIO DE PRESTAMO DE CINCO MILLONES DE DOLARES USA. QUE OTORGA EL GOBIERNO DE ESPAÑA AL GOBIERNO DE LA REPUBLICA DE BOLIVIA" con su anexo, el Acta de Procedimiento para la utilización del préstamo; los mismos que no son objeto de observaciones y;

b) Los contratos privados sobre CREDITO COMPLEMENTARIO HASTA LA CANTIDAD DE UN MILLON CINCUENTA MIL DOLARES AMERICANOS y el de Compra-Venta de MATERIAL DIDACTICO; ambos con las empresas comerciales particulares españolas "EMPRESA NACIONAL DE OPTICA S.A." y "CAMER INTERNACIONAL S.A." con el Ministerio de Educación de Bolivia (CAMER-ENOSA")

2. — Estos dos últimos contratos han sido y son objeto de fundamentales observaciones debido a numerosos defectos de fondo y forma que los vician de nulidad. Las respectivas "minutas" no han sido protocolizadas por lo que no tienen calidad de instrumentos públicos.

3. — En vista de los vicios de nulidad encontrados y oportunamente denunciados ante la opinión pública, se ha suspendido la ejecución de dichos contratos; ejecución que ya se había ade-

lantado, con indebidos anticipos de fondos, prohibidos expresamente por las disposiciones legales.

Pese a las oportunas advertencias, las firmas proveedoras bajo su absoluta responsabilidad, precipitaron el embarque de una parte del material didáctico, desde puertos españoles.

4. — Con referencia al contrato crediticio directo de proveedores por UN MILLON CINCUENTA MIL DOLARES AMERICANOS, se ha considerado además, que es inconveniente para el Estado boliviano por cuanto los plazos para el pago de cuotas de amortización son desfavorables y el interés del 5 y 1/2% fijado no guarda equidad con el del Convenio España-Bolivia.

5. — Por otra parte, el material didáctico que se estaba contratando no guarda relación con las necesidades prioritarias del sistema educativo al que se debe atender fundamentalmente subsanando la carencia de locales y mobiliario escolar. Menos aún cuando el crédito referido debía pagarse parcialmente gravando con \$b. 5. — a cada alumno por "derecho de uso de material didáctico", lo que además de ser lesivo a la economía de las familias con varios hijos, ataca el principio consagrado de la gratuidad de la enseñanza.

6. — El proceso de estas negociaciones con las Firmas "CAMER" y "ENOSA", que se estaba realizando, sin haberse cumplido ninguna de las claras y terminantes disposiciones de la Ley de Junta de Almonedas y decretos y resoluciones conexas debe pasar a conocimiento del Ministerio Público

ESTAÑO: MAS DEMANDA JUSTIFICARIA ANULAR CUPOS DE PRODUCCION

Presidente de la Cámara Nacional de Minería, ingeniero Cosme Kirigin, señaló que si el requerimiento de consumo de estaño es superior a la oferta, y no simplemente un requerimiento especulativo, conveniente que se levante la restricción y cupos impuestos por el Consejo Internacional del Estaño en los últimos nueve meses.

de existencias, se debe permitir que el mismo sea cubierto por los excedentes que actualmente tienen algunos productores, como Bolivia.

Sobre la suspensión de las cuotas de producción, Kirigin expresó:

"Para definir este aspecto, habría que ver si realmente los requerimientos de estaño por parte de los consumidores, sobrepasarán la cantidad autorizada por el CIE para la venta. Por otra parte, una cosa es la demanda de los consumidores y otra la de los comerciantes. Asimismo, hay que considerar otro factor: el de las existencias de excedentes."

Luego añadió que si el requerimiento de los consumidores fuera realmente superior a la oferta, valdría la pena obtener la suspensión de las restricciones de producción. Sin embargo, Kirigin cree que el alza del estaño se debe a "una maniobra especulativa para obtener la suspensión del control".

RESERVAS NORTEAMERICANAS

Finalmente, el Presidente de los mineros chicos se refirió a la posibilidad de que Estados Unidos reanude las ventas de sus reservas estratégicas (Stock Pile), y puntualizó:

"A que se concrete esa posibilidad, es preferible que los países productores, todos en vías de desarrollo, tengan la opción de impulsar sus producciones. Para estos países es mucho más importante vender su estaño, que para Estados Unidos lanzar al mercado sus 25.000 toneladas de ese metal. Para Estados Unidos no representa nada esa cantidad. En cambio para nuestros países, sí que representa."

Kirigin concluyó señalando que es necesario obtener que la General Services Administration no intervenga en contra de los productores, lanzando sus reservas estratégicas al mercado.



Investigarán anomalías de Tránsito en Santa Cruz

Continuó ayer la inspección ocular sobre la venta ilegal de 9 mil brevets. El Juez 30, de Instrucción en lo Penal, Sergio Ergueta, el representante del Ministerio Público, Edgar Peña Rueda, el Director General de Tránsito, Jorge Salazar, y otras autoridades asistieron al acto realizado en las oficinas de Tránsito.

En la ocasión se reiteraron las denuncias de irregularidades cumplidas durante las gestiones de anteriores directores.

Por otra parte, se informó que hoy viajará a Santa Cruz el Juez Ergueta y el Fiscal Peña Rueda, a fin de realizar una inspección ocular sobre el mismo caso.

JUICIO A CAMER SEGUIRA HASTA SU ULTIMA ETAPA

Compromiso del Ministro de Educación

El Ministro de Educación aportará con todos los elementos de juicio, en el proceso que se seguirá para establecer responsabilidades entre las personas que participaron en los contratos con las firmas españolas CAMER y ENOSA por un valor de dos millones 50 mil dólares.

que pasará a conocimiento del Ministerio Público, el proceso de las negociaciones con las firmas CAMER y ENOSA.

so de las negociaciones con las firmas CAMER y ENOSA.

Mariano Baptista, expresó que se solidariza plenamente con el Ministro de Gobierno, quien pidió que se establezcan responsabilidades en el caso CAMER-ENOSA, provisión de la televisión estatal, y contrato "uno y cuatro". El pedido fue hecho al "fiscal público", para que inicie las gestiones tendientes a realizar el juicio. El proceso pasará en las próximas horas al Ministerio Público. Por otra parte, el Ministerio de Educación aclaró, mediante comunicado, la diferencia existente entre el crédito español (de gobierno a gobierno) por cinco millones de dólares, conveniente para el Estado, y el crédito adicional de proveedores por un millón 50 mil dólares de las firmas CAMER y ENOSA.

El crédito observado reiteradamente, se refiere al de los proveedores, que tiene defectos de forma y fondo que vician su nulidad, dice el comunicado. Indica que las "minutas" no han sido protocolizadas por lo que no tienen validez de instrumento público.

Entre los muchos aspectos que determinaron la actitud del gobierno de instruir la suspensión de los envíos del material didáctico, figuran que se ha considerado inconveniente por los plazos para las amortizaciones y el elevado interés del 5 y medio por ciento, que no guarda equidad con el convenio suscrito con el gobierno español que fija un interés del 4 por ciento.

Por otra parte, el material didáctico propuesto no guarda relación con las necesidades prioritarias del país.

Asimismo, de concretarse el contrato, habría tenido que pagarse en parte con GRAVAMEN A LOS ESTUDIANTES, consistente en la cancelación de cinco pesos bolivianos por alumno por "derecho de uso del material didáctico".

JURO DIRECTORIO DE OFICIALES DEL CHACO

Renovará lucha por derechos

Fue posesionado ayer el nuevo Directorio de la Asociación Nacional de Oficiales de Reserva del Ejército del Chaco.

El acto se desarrolló de acuerdo a un programa preparado anteladamente, y se efectuó en la secretaría de esa institución, ubicada en la calle Ballivián. Numerosos socios asistieron al acto. Ricardo Castañón, presidente saliente, en su discurso informe, dio a conocer la aflictiva situación económica en la que se encuentra dicha Asociación, y los problemas que la atingen.

En partes salientes de su discurso expresó: "Nuestro futuro será igual o peor si unidos no nos ponemos de pie y en el ocazo de nuestra existencia, cuando aún nos restan algunas energías, no emprendemos otra campaña, tal vez más dura que la guerra, porque entonces sabíamos que el enemigo estaba al frente; ahora está en nuestro propio territorio, son los compatriotas que nos niegan todo derecho".

La posesión del nuevo Directorio estuvo a cargo de uno de los oficiales de reserva, ya que el general Juan José Tórriz, invitado a dicho acto, no se presentó.

El Directorio entrante está presidido por Humberto Salas Linares Dulfredo Noya, Ricardo Castañón, Alberto Peñafiel Humberto Soliz y otros.

El nuevo presidente Humberto Salas, agradeció la distinción con que se lo honraba manifestando "recibo con la más grande honra esta designación porque viene de los hombres que han sabido defender a la Patria con sacrificio y heroísmo".



OVANDO EXPLICO "CASO GULF" EN SANTA CRUZ

Presidente Alfredo Ovando Candia, en conferencia de prensa realizada en Santa Cruz, explicó su política gubernamental y las medidas implementadas a la nacionalización de la Gulf.

El jefe del Estado hizo conocer los beneficios emergentes de la nacionalización de la compañía extranjera, no solamente en Santa Cruz sino en todo el país.

Continuación juntamente con la comitiva que lo acompañaba se fue a la región de San Francisco, donde los trabajadores arrocero le ofrecieron una recepción. También sostuvo audiencias con miembros de entidades cívicas, culturales, laborales y campesinas para discutir diferentes aspectos.

BECAS NO OFICIALES AYUDAN A ESTUDIANTES

Se beneficiaron 18 jóvenes a Estados Unidos

Un grupo de 18 estudiantes de secundaria viajarán hoy a los Estados Unidos con el objeto de participar en un programa correspondiente al año de intercambio estudiantil auspiciado por la American Youth Exchange Inc.

En el sexto año que la American Youth Exchange Inc. auspicia esta clase de intercambio mediante el cual se envían a los Estados Unidos a estudiantes de secundaria de nuestro país del norte y durante su estadía allí conviven con una familia americana. Posteriormente los jóvenes retornan a Bolivia en las mismas condiciones.

Los participantes este año son: Hernán Zenteno Pereira, Oswaldo Zenteno Pereira, Jorge Navarro Calderón, Javier Navarro Calderón, Ramiro Ligerón Estivariz, Edgar Albrecht, Luis Raúl Prado Ríos, Mario René Ríos Jordán, Roxana Elizabeth Quevedo Peña, María Gloria Ortiz Vélez, María Teresa Ortiz Vélez, Gloria Thaine Olivares, Cecilia Irene Lampó Suárez, Rolando Romay Dencker, Orieta Olea Arguedas, Marcelo Urioste Narain, y Adolfo Ascarranz.



son trece de los dieciocho estudiantes que viajarán hoy a los Estados Unidos con el objeto de participar en un programa correspondiente al año de intercambio estudiantil auspiciado por la American Youth Exchange Inc. Permanecerán

de secundaria que viajarán hoy a los Estados Unidos con el objeto de participar en un programa correspondiente al año de intercambio estudiantil auspiciado por la American Youth Exchange Inc. Permanecerán

CUPON hoy



Primer gran sorteo navideño

DICIEMBRE 27 de 1969

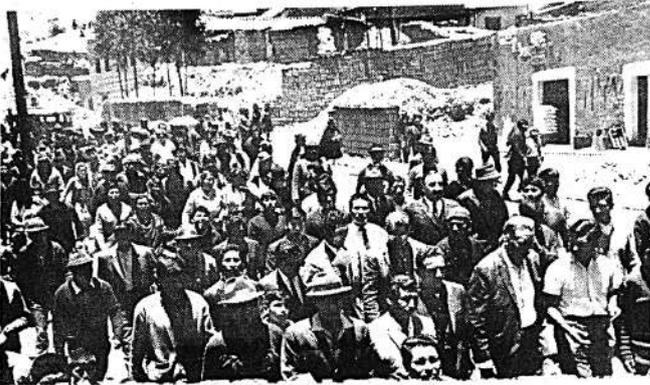
REUNA DIEZ CUPONES Y CAMBIELOS POR UN NUMERO DE SORTEO **! ESPECTACULARES PREMIOS !**



Las delegadas al Congreso Latinoamericano de Dietistas Nutricionistas, Elizabeth Frias y Miriam Zelada viajaron ayer con rumbo a Lima, sede de esta reunión.

Elas presentarán dos trabajos relacionados con su especialidad, el primero titulado La Acción de la Nutrición en el Campo del Desarrollo Económico Social y el otro sobre Estudio Comparativo de Resultados obtenidos en Distintos Tipos Encuestas Alimentarias.

El lugar escogido para reuniones es el Instituto de Nutrición del Perú y el Congreso se prolongará hasta el 27 de diciembre.



El Alcalde visitó Munaypata.

ACTIVIDAD COMUNAL

ALCALDE DECLINO INVITACION PARA IR A SANTIAGO

El Alcalde Gral. Hugo Suárez Guzmán declinó la invitación que le fue formulada por el Alcalde de Santiago de Chile para que visite esa ciudad, en calidad de invitado oficial, con motivo de la realización del V Congreso Hispano-Luso-Americano-Filipino de Municipios, que se reunirá entre el 21 y el 29 de este mes.

El Alcalde de Santiago, Manuel Fernández Díaz, en nota dirigida al Gral. Hugo Suárez Guzmán, le expresa que la asistencia de éste contribuirá notablemente al prestigio del Congreso, además de estrechar los vínculos tradicionales de amistad entre las capitales de Chile y Bolivia. Agrega que para los efectos del viaje, han sido puestos a disposición del Alcalde de La Paz dos pasajes aéreos.

SERA CONCLUIDO EL NUEVO CAMINO A OBRAJES

Anoche se efectuó una reunión entre el señor Alcalde de La Paz y su personal técnico con el Vicegobernador y los siete Presidentes Zonales del Club de Leones, para analizar en forma definitiva la construcción de la avenida que unirá Miraflores con Obrajes, habiéndose acordado, en la oportunidad,

la designación de una comisión técnica y otra económica.

La comisión técnica tendrá a su cargo la evaluación del proyecto presentado por el Club de Leones, en tanto que la económica tendrá a su cargo el estudio de la financiación destinada a la conclusión del camino.

Una vez que ambas comisiones hagan conocer sus informes respectivos, una comisión especial visitará al señor Presidente de la República para solicitarle que se dicte una Resolución Suprema que autorice el cobro de peaje a los vehículos que circulan entre Obrajes y la ciudad, para que con los recursos obtenidos puedan costearse los trabajos de ese importante proyecto vial urbano.

LEGALIZACION DE CONSTRUCCIONES CLANDESTINAS

A invitación del señor Alcalde, mañana la autoridad edilicia se reunirá con los presidentes de las juntas vecinales de la ciudad para hacerles conocer la Ordenanza distada por su Despacho que dispone que las edificaciones construidas sin autorización municipal quedarán legalizadas luego de cumplir sus respectivas tramitaciones.

La Ordenanza No. 0026-68 de 31 de mayo del año pasado, dispuso el re-

gistro de edificaciones construidas esa fecha sin autorización municipal, fin de que sus propietarios puedan iniciar la instalación de servicios públicos.

Los efectos de tal registro portaba legalización de la edificación efectuada, por lo que la mezcla nanza—recién dictada por el señor alcalde—supera ese problema.

Esta última Ordenanza dispuso el trámite de legalización se el en el Tesoro Municipal, a cuyo propietario deberá llenar un formulario especial para los fines de pag tributación respectiva, que impide la legalización de la construcción de un lote ulterior.

Para dicha legalización, según ordenanza, la Alcaldía da un plazo de 90 días. El propietario deberá pagar el título de propiedad, el plano catastral del terreno y el plano de edificación.

Las edificaciones construidas sin autorización municipal con posterioridad a esta disposición, serán sancionadas por la Policía de Construcción por el perjuicio de aplicarse al propietario una multa de \$b. 10.000. Ello con el fin de que los proyectos de urbanización sufran entorpecimientos no afectados en forma alguna.

Dr. EDUARDO FIGUEROA E

Cirujano Dentista

Odontopediatria —Afecciones de la encía — Prótesis— Extracciones sin dolor.

Atención : 9:30 —12 y 16:00 — 18:00 horas.

Consultorio : Edificio cine Scala
Tercer piso
Tel. 22692.

SOLICITADA

MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO COMANDO DE PARTAMENTAL.

LOS MILITANTES DEL MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO QUE SUSCRIBEN, DIRIGENTES DE ORGANIZACIONES TERRITORIALES Y FUNCIONALES DE LA PAZ, REUNIDOS EN ASAMBLEA, LUEGO DE HABER EFECTUADO UN EXHAUSTIVO ANALISIS DE LA SITUACION GENERAL QUE CONFRONTA EL PARTIDO Y PARTICULARMENTE ACERCA DE LA CONDUCCION, ORGANIZACION Y DESENVOLVIMIENTO DEL COMANDO DEPARTAMENTAL DE LA PAZ, CON EL VOTO DE LOS ASISTENTES.

CONSIDERANDO :

Que las bases partidarias han venido denunciando insistentemente la falta de una definida orientación en la Dirección partidaria departamental y la tendencia de sus actuales miembros de hecho a transigir con los agentes internos y externos del 4 de noviembre de 1964;

Que dicho autotitulado Comando Departamental presuntamente encabezado por Ernesto San Martín ha incurrido en constante desacato a las determinaciones superiores de la Jefatura Nacional, alejándose del espíritu de renovación moral propugnado por el partido en general; amparando a los grupos antipartidarios que con Alderete han consumado una cobarde deserción en favor del régimen del 4 de noviembre que aún jefaturiza Ovando y contra el sentimiento real e indiferencia de las clases populares; buscando finalmente el auspicio de quienes el 4 de noviembre de 1964 derrocaron al M.N.R. desde sus propias filas, identificándose así con viejos dirigentes venales que sólo hicieron su negocio personal desde el Gobierno;

Que es necesario estructurar orgánicamente el enorme potencial militante del M.N.R. en La Paz, para asegurar el mantenimiento de la línea nacionalista y revolucionaria en servicio exclusivo de las mayorías nacionales, tarea para la que es preciso contar con un Comando de dirección partidaria que interprete responsablemente el sentir de las bases movimientistas y que actúe con disciplina y leal sujeción a las disposiciones que emanen del Jefe Nacional Dr. Víctor Paz Estenssoro;

Que el Partido se encuentra ante la proximidad de la CONFERENCIA NACIONAL ESPECIAL, convocada por la Secretaría Ejecutiva a cargo del compañero Jaime Arellano Castañeda, con autorización e instrucciones emitidas expresamente por el Jefe del MNR mediante oficio de fecha 5 de septiembre del presente año, convocatoria que ha sido unánimemente respaldada por todos los Comandos Departamentales y Especiales de los centros mineros, así como por organizaciones de tipo funcional;

ACUERDAN :

1.— Encomendar la conducción del Partido en La Paz al Comando Departamental que a partir de la fecha queda constituido por los siguientes compañeros de probada capacidad, lucha y lealtad revolucionarias.

Jefe c. Horacio Tórrez Guzmán; Sub-jefe c. Gral. Humberto Moreno Pajuelos; Secretario General c. Javier Galindo Cueto; Secretario Organización Territorial Félix Apaza, Francisco Viscarra, Raúl Illanes, Alcira Soruco, Julio Mi-

randa, Oscar Nava, Ela Campero, Roberto Vásquez, Antonio Mamani, Trujillo, Guillermo Patton, Humberto Navajas, Alberto Contreras, Manuel Rojas, Severo Oblitas, Felipe Guarachi, Edmundo San Martín, Eustaquio Terrazas, Marta Miranda, Fernando Monroy V., Elena Bánzer Alejandro Castro Ramos, Angel Aranda, Wilfredo Campos, Lola Montés, Walter Ayllón, Terrazas.

2.— Mantener este Comando hasta tanto las autoridades nacionales del Partido determinen la celebración de elecciones internas para la designación de las autoridades de los comandos.

3.— Desconocer toda otra dirección departamental que pretenda obstar la representación de la militancia de base.

4.— Asistir únicamente a la Conferencia Nacional convocada por el Secretario Ejecutivo del Partido compañero Jaime Arellano Castañeda autorizada por la Jefatura Nacional, la misma que cuenta con el respaldo masivo de las organizaciones partidarias de la República.

5.— Renovar su fe en la victoria de Bolivia anti-imperialista y anti-socialista justa por la que luchan los compañeros trabajadores de las ciudades y el campo a través de su instrumento de vanguardia el M.N.R. bajo la conducción de su Jefe máximo VICTOR PAZ ESTENSORSO.

Es dado en la ciudad de La Paz en fecha 17 de noviembre de mil novecientos sesenta y nueve en GRAN ASAMBLEA PARTIDARIA.

RAUL ILLANES, ALCIRA SORUCO, JULIO MIRANDA, FRANCISCO CARRA, ALBERTO CONTRERAS, SEVERO OBLITAS, OSCAR NAVA, LIX APAZA, ROBERTO VASQUEZ, ELA CAMPERO, MARTA MIRANDA, TONIO MAMANI, MANUEL ROJAS, ANGEL TERRAZAS, MANUEL FLORES, ELENA BANZER, ANTONIO RAMIREZ, ISABEL BERDEGAL, JULIO TRON, ROSA MERCADO, FELIPE GUARACHI, MERY MALDONADO, VIER GALINDO, HORACIO TORRES, LAURA ROMERO, EMMA DE BERGAL, LEONOR CALVIMONTES, CARMELA BAPTISTA, AURORA DE VAREZ, M. RIVERO, EUSTAQUIO TIRADO, HUMBERTO NAVAJAS, JANDRO CASTRO, JOSE RAMOS, ADOLFO BERDEJA, G.MO. PATTON, FERNANDO MONROY V., V. HOYOS, ANGEL MIRANDA, JAIME SAN MARTIN, OSCAR TRUJILLO, JORGE FERNANDEZ, GUILLERMO ARAMAYO, WILFREDO CAMPOS, RAFAEL MENDOZA N., JULIO MINAYA, RIGOBERTO GUTIERREZ, GASTON PRUDENCIO, MERCEDES EGUINO, ARMINIO EGUINO, HORTENSIA MORENO, VICTOR S.O. AMELLER, VICTORIA V. GAS A., MIRTA MARIACA, NORAH PEREZ, ESTELA NATTES, L. MONTES, CANDELARIA DE GOMEZ, ROSA MARIACA, NICASIA ALBINO, LOS, VIRGILIO APAZA, ELENA RAMIREZ A., JUAN C. APAZA A., SA APAZA, CIPRIAN CAZON, MIRIAM TAPIA, JOSE LUIS PACHECO, LIO MENDOZA H., GUSTAVO MENDOZA, DAMASO VIDAUURRE, JOSE MENDOZA, ROBERTO PORTOCARRERO, LAURA FLORES S., JOSE MENDOZA, ROSA E. FERNANDEZ, SERAFINA LLANOS C., VICTOR RAMIREZ

GOBIERNO PREPARADO CONTRA SUBVERSION NO DESCARTADA

Proceso revolucionario será garantizado

de que en las próximas horas estallaría un golpe subversivo de la derecha, manifestó que dichos rumores son de su conocimiento y que se puede tener la seguridad que el Ministerio de Gobierno controla perfectamente la situación.

"En realidad existe absoluta tranquilidad en el país", agregó Ayoroa al ser consultado acerca de la posibilidad del golpe en el que se dijo, estaban im-

plicados políticos desplazados el 26 de septiembre algunos militares allegados al ex presidente Barrientos y uno o dos ministros de Estado del Gobierno Revolucionario.

Más adelante el ministro Ayoroa dijo "les puedo garantizar que el Ministerio de Gobierno no solamente controla la situación sino que está en este momento en la seguridad de garantizar la revolución"

Ayoroa siguiendo con el tema del posible golpe que habría llamado seriamente la atención del Gabinete añadió "este proceso revolucionario que está corriendo al lado de la historia no va a ser truncado ni va a retroceder".

El contragolpe revolucionario obedecería a la reacción de intereses poderosos contra las medidas nacionalistas dictadas por el actual gobierno. Sería tam-

bién un muro de contención a nuevas medidas que están siendo preparadas aceleradamente.

FABRILES: GUERRA AL CONTRABANDO

La Federación de Trabajadores Fabriles de La Paz denunció la lucha abierta contra el contrabando, exigiendo a las autoridades que "actúen con firmeza contra el contrabando de guante "blanco", que hacen los grandes consorcios comerciantes, y judíos". Las circunstancias difíciles actualmente está confrontando la Fábrica de medias "STILON", es una prueba de la forma como el contrabando es nocivo al desarrollo de la industria nacional", agrega la nota.

Por otra parte los fabriles de La Paz piden a los Ministerios de Hacienda y Economía, reanudar energicamente el contrabando, que constituye una amenaza contra la industria organizada de Bolivia.

Las autoridades aclaran que su objetivo no es para que se combata contra los pequeños comerciantes.

Los trabajadores fabriles apoyamos a la campaña de represión energética al contrabando en todos los rubros, dando la internación al país, todos los productos similares a los que produce la industria nacional, precautelando desde modo las actuales fuentes de trabajo" concluye el comunicado.

RARA EPIDEMIA CAUSA UNA MUERTE CADA CUATRO DIAS Alarma en la provincia Saavedra

Una epidemia desconocida, que por sus características parece asemejarse a la hemorrágica o fiebre amarilla, está azotando a la población de Cantón Curva, provincia Bautista Saavedra del departamento de La Paz.

Las comunicaciones llegadas de aquel distrito son alarmantes y afirman que ca-

da cuatro días se produce un deceso, al margen de que en cada hogar actualmente, existen dos o tres enfermos.

Los síntomas presentados son malestar general, dolores óseos, hemorragias, hinchazones en determinadas regiones del cuerpo, dolores de cabeza, aparición de granos y ronchas coloradas, —cual si se tratara de picadura de mosquitos— dolores de garganta, diarrea, y temperatura elevada.

La Junta de Vecinos de la provincia, envió ayer angustioso pedido al Ministerio de Salud Pública para que sea destacada una brigada sanitaria que inicie la investigación del mal y su pos-

terior cura en base a medicamentos y antibióticos efectivos. Los pobladores añaden finalmente que hasta el momento se ha tratado de dar solución al problema utilizando medicamentos caseros en virtud de que en Cantón Curva, no existe un puesto sanitario.

INTELLECTUAL ENCOMIA MEDIDAS CONTRA GULF

Alerta contra las reacciones

"Conozco por experiencia propia las dificultades que tendrán que vencer ante los procedimientos que incuestionablemente pondrá en juego la potencia imperialista", dice

la parte principal de una carta de felicitación enviada por el escritor y presidente del Colegio de Economistas de México, Jesús Silva Herzog, a Bolivia a raíz de la nacionalización de la Gulf.

La carta enviada a Raúl Botelho Gonzales por Silva Herzog quien es también director de la revista "Cuadernos Americanos" señala que la noticia de la expropiación de la Bolivian Gulf lo llenó de satisfacción.

"Lo más importante estriba en que el nuevo regimen cuente con el apoyo popular. La tarea es difícil pero es necesario no retroceder", subraya.

El escritor mexicano ha sido asesor económico del ex presidente Lázaro Cárdenas, cuando México nacionalizó el petróleo. Es autor de la Ley de Nacionalización, medida combatida por los consorcios de este tiempo.

EMBAJADOR ARGENTINO EN VISITA DE DESPEDIDA

En la tarde de ayer el excelentísimo señor Mario Raúl Picó, embajador de la República Argentina, visitó al Director de HOY para despedirse luego de haber cumplido la misión en Bolivia.

Extensa charla con el señor Raúl Picó dio la medida de las buenas y promisorias relaciones que existen entre su país y el nuestro. Nos dice que ha encontrado en Bolivia un ambiente propicio para que ambas naciones puedan lograr en el plano de la recíproca cooperación, altos niveles.

En realidad, la representación diplomática argentina, en todo tiempo ha probado amistad con Bolivia y una favorable actitud a cooperar a este país.

Deseamos al excelentísimo embajador Picó nuevos éxitos en las funciones que le encomendará su gobierno.



CAMPESINOS APORTAN PARA SU EDUCACION

Encomiable actitud en Sicasicá

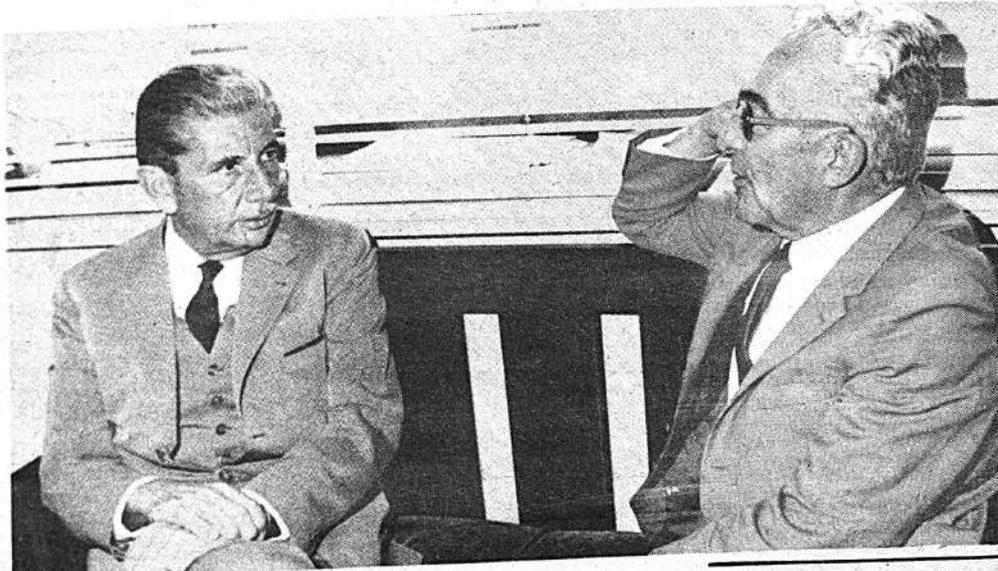
La población de Sicasicá contará a breve plazo con un nuevo colegio secundario que llenará las necesidades más elementales de la población escolar de esa zona.

El Comité Municipal de Desarrollo y el Comité de Construcción del colegio secundario de Sicasicá efectuaron ayer en la Oficina de Desarrollo de Comunidades, dependiente del Ministerio de Agricultura, el depósito de 28 mil pesos como aporte de los campesinos de la zona.

El costo total de la obra alcanzará a los 83 mil pesos, de los cuales la comunidad de Sicasicá contribuirá con 51 mil pesos en materiales de construcción, herramientas y dinero en efectivo. Desarrollo de Comunidades comprometió un aporte superior a los 31 mil pesos hasta la conclusión de la obra.

El colegio tendrá capacidad para ciento cincuenta alumnos, constará de seis aulas, una secretaría y una dirección. Los integrantes del Comité de Construcción han manifestado sus propósitos de emprender la construcción de este colegio una vez que el técnico de Desarrollo de Comunidades realice el reconocimiento de terreno y efectúe los trazos correspondientes.

El Director de Desarrollo de la Comunidad, ingeniero Carlos de la Haza (en la foto) a tiempo de recibir el depósito de los campesinos, escuchó a los representantes de Sicasicá por la preocupación que tienen en dotar de mayores comodidades a la juventud de esa zona altiplánica, "a fin —dijo— de contar con ciudadanos de provecho, responsables y bien formados".



El embajador argentino, excelentísimo señor Mario Raúl Picó, conversando con el Director de HOY.

**iHe aqui
algunos
obsequios
Para Ud.**

**GIGANTE
SORTEO
NAVIDEÑO
DE hoy**

**MUEBLES
FAMA**

KAVLIN

**Kodak MATIC
LOADS
TARTLY
LIGHT**

**POWERFUL
MOTOR
FILM
AREA
EACH
SELF
CAPER
OUTFIT**

MANHAT

**PRODUCTOS
"PATRIA"**

PRODUCTOS VASCAL

LECHE KLIM

TEXTILON

**PASTELERIA
"LA OPERA"**

**Además,
naturalmente, otros premios**



CANJEE LOS CUPONES DE hoy Y GANE

DIARIO DE LA MAÑANA hoy

Director: ALFREDO ALEXANDER JORDAN
Director Coordinador: MARIO VARGAS RODRIGUEZ
Sub Director: JORGE ALVESTEGUI

IMPORTANCIA DECISIVA DEL FACTOR CONFIANZA

Derecho Romano existe el término FIDUCIA, que se refiere a la confianza. En el caso de definir más extensamente esta palabra hoy sirve para crear en un medio social la confianza. Por ejemplo, en los billetes que el Estado dispone circularmente. Las emisiones de esta naturaleza, sin mayor reserva que la fe del Estado se denominan fiduciarias. Se extiende el concepto a toda el área económica de la nación y también a la política del gobierno, puede afirmarse que es el mejor respaldo que puede tener un gobierno. Hay más eficacia —más que los documentos y que las garantías— que una firme confianza en los actos gubernamentales y en las operaciones del Estado. La realidad —en el mundo de hoy— se opera mucho sobre la base del factor confianza que está íntimamente ligado a los actos individuales, o colectivos, llámense de empresa o de un gobierno.

Por el contrario, significa una forma de quiebra, aunque existen muchos valores. Lo que importa es la confianza. Son los actos los que definen la "fiducia", es decir, la confianza en la responsabilidad de quien hace o deja de hacer algo.

Podemos ocultar nuestra inquietud cuando en diversos sectores de la opinión pública vemos que, en parte, se ha debilitado la confianza. Y cuando ocurre esto es como una enfermedad contagiosa. Hay que tener mucho cuidado, y proceder a aislar los factores que provocan la pérdida de confianza, que son como virus en una enfermedad.

¿Cómo está viviendo, precisamente, el periodo del conflicto, el más peligroso. ¿Y cuál el remedio? se dirá. Es muy simple: que los que gobiernan y dirigen el país procedan de tal manera que se restablezca firme la confianza.

Dejemos nosotros lo que deben hacer. Son ellos, que están en la responsabilidad de sus actos, los que tienen que adoptar las medidas que a su buen juicio y entender deben definir.

Es difícil restablecer la confianza perdida cuando se verifican determinados hechos, o cuando se enmiendan leyes que pudieron provocar la desconfianza.

Esto no son personas, como las instituciones y los gobiernos son infalibles. Pero, en cambio, deben tener el suficiente coraje —que es reconocer la propia responsabilidad— para corregir lo que se hubiera hecho por equivocación.

En esta columna deseamos, con el mayor sentimiento de urgencia, ser vigilantes en función de advertir los peligros que se ven, o las circunstancias adversas que descubrimos a través de nuestra labor periodística.

Cooperar —que es el imperioso deber del periodista— con las autoridades en todo cuanto signifique hacerles ver que se han equivocado, o aconsejarles si consideramos que el consejo está inspirado en el bien común, que es lo que debe entenderse.

Por esta simple y elemental razón que hoy hablamos acerca de la FIDUCIA, el viejo concepto romano que implica confianza.

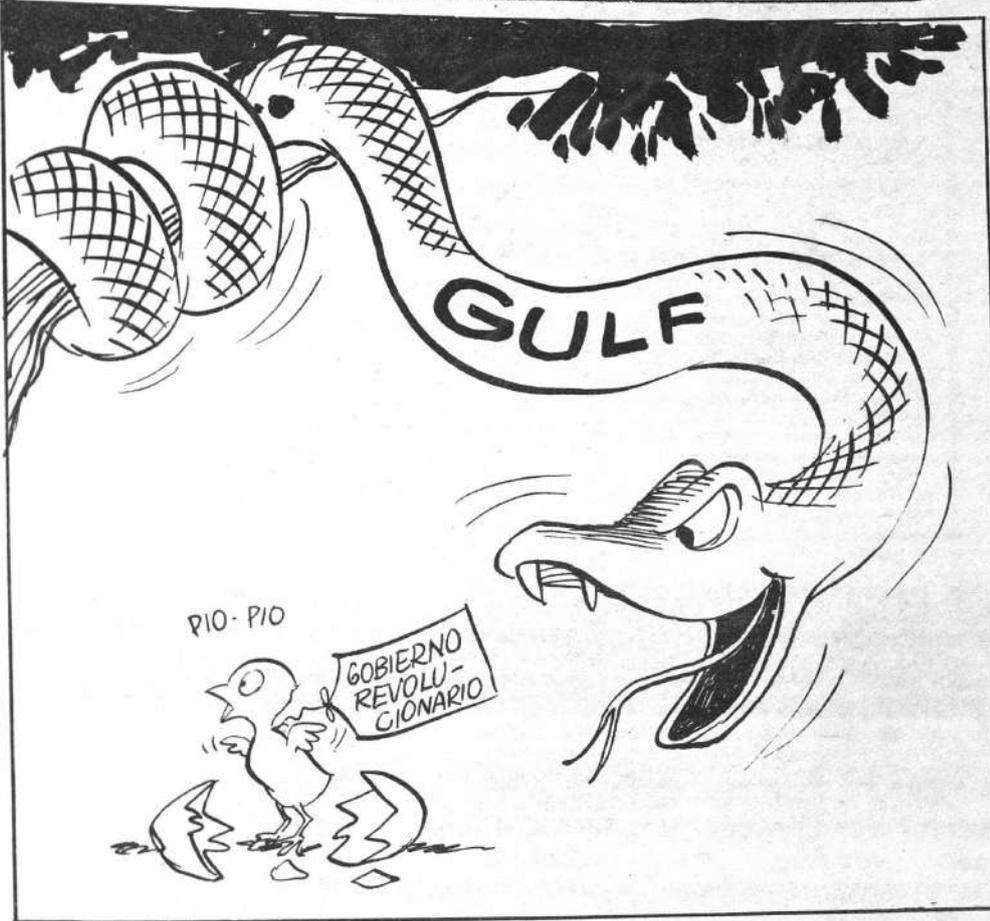
Deseamos que pronto, los que tienen en sus manos la responsabilidad de los negocios públicos, den al país la medida de actos que sirvan para restablecer la confianza debilitada.

Hay una contracción en las operaciones bancarias. En la actividad mercantil. Y sobre todo en las inversiones. Hay como un comienzo de paralización de obras y negocios que se habían emprendido.

Nuestro deber es decir estas cosas en el nivel de un editorial de diario, porque están dichas y comentadas en cada esquina de las calles, y en todas partes. Por tanto, callar lo que se habla afuera y concretarnos a escribir sobre temas insignificantes o que no interesan a todos, es defraudar a quienes confían en que el periodista debe ser un guía y un buen consejero.

apuntes

de p.p.



No me refiero a los cigarrillos. Sino a las carreras. Y no concretamente a las carreras de caballos que se corren con ese nombre desde 1940 en Epsom y en Kentucky. Me refiero al "Derby" espacial. A esa carrera emprendida desde 1957 por dos países que todos sabemos.

En 1957 se puso en cabeza el Sputnik, al que lo siguió poco después la perrita Laika ladrando durante cien horas. Otros lanzamientos consolidaron enseguida la posición rusa de vanguardia.

Mientras tanto, en Cabo Cañaveral, se producían uno tras otro dramáticos fracasos de los intentos americanos por penetrar en la Era del Espacio. Es la historia de los cohetes Thor-Able y Atlas-Agena (hasta una serie de diez) que explotaban en las mismas narices de los técnicos de la NASA, o ante miles de espectadores después de haber alcanzado escasa altura, o que caían desintegrados.

así va el mundo

PABLO CEJUDO
DERBY

dos minutos después en algún lugar del Atlántico o del Pacífico.

El pueblo americano se sentía entonces profundamente humillado en la carrera espacial y lo raro es que no la hubiera abandonado después de tantos descalabros. Rusia, por el contrario, se sentía entonces ufana y no perdía la oportunidad de atribuir sus éxitos al "sistema de vida socialista", en contraposición con el "Podrido capitalismo". Andando el tiempo, sin embar-

go, vino a suceder algo muy curioso: Rusia comenzó a mostrar apatía en lo tocante a la conquista de la Luna, a pesar de sus esfuerzos anteriores exitosos en este sentido. El misterio se mantuvo hasta julio último, cuando se creía hasta el último momento que Rusia podía ser la primera. En efecto, su vehículo no tripulado salió cuatro días antes que el "american car". Pero perdió tiempo como girovago, hasta estrellarse irónicamente cuando los americanos sabían de regreso... La carrera estaba perdida.

La misión de la "Troika" poco después no arregló las cosas. Los tres vehículos danzaron sin aparente objeto. Algún gato encerrado hubo en la rampa de Baikonour.

Bueno sería ya —al menos cuando hay dos banderas de franjas en la Luna— que "progresivos socialistas" y "podridos capitalistas" se unan para empujar el carro a alguna parte...

PIEDRAS COSMICAS DE LA TIERRA Y DE LA LUNA

En los institutos de geología y geoquímica de la Universidad de Roma se lleva a cabo un programa de estudios acerca de meteoritos y cenizas cósmicas que caen en nuestro planeta. Se realizará una comparación entre estas muestras y las muestras lunares recogidas por los astronautas del Apolo 11 en la Luna.

ROMA (ANSA) Desde hace dos años, por iniciativa del Consejo Nacional de Investigaciones, en colaboración entre especialistas de diversas disciplinas en el laboratorio de astrofísica y los institutos de geología y geoquímica de la Universidad de Roma, se lleva a cabo un programa de estudios sobre los meteoritos y las cenizas cósmicas que, luego de un largo viaje en el espacio y en el tiempo, caen sobre nuestro planeta. En la zona de los Pantanos Pontinos, a 70 metros de profundidad, se encontraron muestras de material de origen cósmico. El descubrimiento es importante, puesto que por vez primera aparecen partículas extraterrestres en rocas sedimentarias italianas de casi todos los periodos geológicos, desde hace 500.000 a 200 millones de años.

El C.N.R. envió a los Estados Unidos a dos geólogos para someter a examen de laboratorio de la NASA estas muestras. Se realizará una comparación con los materiales recogidos por los astronautas del Apolo 11 en suelo lunar, que por ausencia de atmósfera y por lo tanto de profundas alteraciones producidas por lluvias, vientos, invasiones glaciales— mantiene intactas las características adquiridas en el curso de su histo-

ria. Después de los primeros análisis de las piedras y los polvos lunares, la NASA anunció que, entre los materiales recogidos, figuraban minúsculas esferas, compuestas de hierro, níquel y, en menor medida, otros elementos. La noticia provocó inmediato interés en el grupo de investigadores italianos que, en los Pantanos Pontinos, habían encontrado partículas en forma esférica en apariencia similares, provenientes del espacio.

La propuesta de una comparación fue muy bien recibida por los científicos norteamericanos que se ocupan de la investigación.

Según cifras más recientes, la cantidad total de materiales cósmicos que caen cada año en la Tierra es del orden de un billón de toneladas.

La procedencia es en su mayor parte interplanetaria, en general de la disgregación de un cohete. Es lógico suponer que partículas similares caen también sobre la superficie lunar. En base a los primeros datos logrados por los investigadores italianos se afirma que las partículas esféricas contenidas en los depósitos sedimentarios son análogas a las recogidas en la Luna.

A la correlación entre las características químicas, mineralógicas y estructurales de las partículas lunares y de las terrestres, se atribuye un gran interés científico, ya que se espera obtener nuevas indicaciones para reconstruir remotos episodios de la historia de la Tierra y de la Luna.

INC. REALIZA OBRAS EN VARIAS REGIONES TODAS DE INFRAESTRUCTURA

Numerosas obras de infraestructura, servicio de aguas potables y la construcción de edificios escolares en las principales zonas de colonización del país, están siendo encarados por el Instituto Nacional de Colonización con los saldos del Préstamo 51 TF/BO que ha sido otorgado por el Banco Interamericano de Desarrollo.

Las obras serán ejecutadas en las áreas del Alto Beni con la construcción de 21 kilómetros de nuevos caminos, 17 edificios, la mayoría de ellos destinados a escuelas y dotación de agua a Palos Blancos además de la instalación de energía eléctrica para la zona de Sararí, manifestó el Director del I.N.C.

En Chimoré, Cochabamba, serán construidos 40 kilómetros de caminos nuevos y puentes ciclopeos en 16 lugares; 14 edificios para colegios y postas sanitarias e instalación de agua y energía eléctrica en varios lugares.

Finalmente en la región de Yapaquí, Santa Cruz, se construirán 37 kilómetros de caminos, 7 puentes de hormigón ciclopeo, y además el equipamiento de algunas regiones con grupos electrógenos.

En materia agrícola y ganadera, el Instituto Nacional de Colonización tiene un proyecto para consolidar la producción y comercialización de productos a nivel de exportación tal como ocurre con el cacao cuyo procesamiento está bien encaminado hacia la venta en mercados del exterior.

COOPERATIVAS

Un informe de actividades conocido por los organismos superiores del Instituto Nacional de Colonización permite asegurar que el cincuenta por ciento de la población colonizadora orientada está asociada en su cooperativa acogiéndose a los beneficios del Préstamo 29 SF/BO que administra el Banco Agrícola de Bolivia.

El Programa Mundial de Alimentos ha participado en el programa con la entrega de trigo, bacalao, aceite, leche y queso por un valor de 537, 171, 40 dólares, incluyendo el Proyecto San Julián.

El espíritu de la ayuda consiste en conceder los alimentos en forma de créditos para lograr ciertas recuperaciones que puedan servir para la iniciación de nuevos proyectos de colonización que beneficien a un mayor número de campesinos, actualmente sin tierras.

TRABAJADORES SOLICITAN LA COLABORACION DE MINISTERIO

La Federación Nacional de Trabajadores de Comercio y Empleados de la Industria dirigió al Ministro de Trabajo, Mario Rolón, una carta por la que solicitan atención personal del ministro acerca de varias demandas "que no han podido ser atendidas en su portafolio".

La nota indica que el 13 de octubre de 1969, la federación presentó un pliego de peticiones y que "las autoridades de trabajo empezando por el sub-secretario, convertido en parte patronal, nos han negado toda tramitación del mismo en base a los siguientes argumentos: a) Que la Cámara de Comercio no tiene personería para ello. b) Que el Decreto de 25 de octubre de 1969 sobre congelación de sueldos es prohibitivo y c) Que las empresas han aumentado sueldos".

Los trabajadores del comercio y la industria habían pedido al Ministro de Trabajo se les declare en comisión con el goce del 100% de sus sueldos, para atender a todos los afiliados del país.

"En definitiva Sr. Ministro, queremos igualdad de trato con otras organizaciones sindicales" agrega la nota.

REGISTRARAN VEHICULOS DEL ESTADO A PARTIR DE LA PROXIMA SEMANA

Dos comisionados especiales —Antonio del Carpio Basabe y Hugo Montero— del Ministerio de Hacienda y la Contraloría de la República, iniciarán labores de registro de vehículos oficiales, a partir de la próxima semana.

El anuncio fue hecho ayer en el Ministerio de Hacienda, añadiéndose que de acuerdo a las instrucciones del gobierno revolucionario se trata así de dar cumplimiento a los enunciados del Decreto Supremo 08929, que determina la creación de la Comisión de Vehículos Oficiales de ese despacho, la misma que tendrá a su cargo objetivos fiscalizadores de acuerdo con aspectos definidos y que son los siguientes:

Registro de los vehículos oficiales del país pertenecientes a las reparticiones del Gobierno Central y entidades públicas descentralizadas.

Racionalización del uso de vehículos fiscales de acuerdo a un cuidadoso estudio de requerimiento reales de cada repartición.

Creación de la Central de Mantenimiento de Vehículos Estatales con el fin de obtener mejores precios de enagenación legal de los mismos; dotación de personal calificado para las funciones de transportes, en base a: reclutamiento, la selección y la correspondiente

evaluación para el mismo objetivo anterior.

Un portavoz de ese Ministerio dijo además que se pretende una racionalización del gasto fiscal con respecto a los carburantes, los lubricantes, los repuestos y otros accesorios complementarios.

Finalmente se dijo que uno de los objetivos de esta comisión es la de implantar el ahorro de los recursos fiscales mediante la racionalización de las labores de mantenimiento y reparación de vehículos motorizados oficiales, además de tomarse en cuenta la provisión de las necesidades de vehículos fiscales.

Esta comisión, que actualmente está realizando una serie de estudios de complementación, además que estará dispuesta a recibir todo tipo de sugerencias e ideas para el mejor desempeño de las obligaciones que le ha encomendado por disposición del gobierno revolucionario.

PREFECTURA ENTREGO ESCUELA EN YUNGAS

En la región de Dorado Grande

Una comisión de la Prefectura, presidida por el Arquitecto Eddy Bravo, entregó ayer una escuela destinada a la educación rural en la localidad de Dorado Grande, provincia Nor Yungas.

La escuela cuenta con dos pisos cuatro aulas y tiene una capacidad para 120 alumnos.

La obra fue ejecutada gracias al asesoramiento técnico de la Prefectura, además de la dotación de materiales de construcción, mientras que el campesinado de la zona aportó con mano de obra.

El arquitecto Bravo, a tiempo de efectuar la entrega en nombre del Prefecto Edgar Oblitas, manifestó que una de las principales preocupaciones de la Prefectura es la de lograr el desarrollo de las áreas rurales de La Paz, sobre la base de la educación, y que se está dando prioridad a la construcción de edificios escolares, postas sanitarias, aguas potables, y dotación de energía eléctrica en poblaciones rurales, rubros en los que de acuerdo a una planificación bien estudiada

se hará una distribución equitativa del presupuesto prefectural.

GEOBOL PREMIO LABOR DE DOS FUNCIONARIOS POR SERVICIOS PRESTADOS



Gustavo Donoso recibe la insignia de Geobol del Ing. Gastón Pereyra, Director de la entidad.

El ingeniero Gustavo Donoso y el Dr. Mario Machado de la fueron objeto de sendas distinciones de parte del Servicio Geológico de Bolivia, por la labor que cumplieron en favor de esa institución.

El ingeniero Donoso fue el Director que tuvo GEOBOL, tras que el Dr. Machado hizo gran colaboración a los trabajos que realizan la evaluación de yacimientos mineralógicos en el boliviano, al otorgarles otros materiales sanitarios.

El Director del Servicio Geológico, ingeniero Gastón Pereyra, entregó a cada uno de ellos una insignia de GEOBOL, en una sencilla ceremonia a la que concurron los técnicos y empleados de la institución, Pereyra, en breves palabras, puso de relieve la labor cumplida por ambos ciudadanos en el bien del Servicio Geológico.

PASAPORTES EN 24 HORAS

SALVOCONDUCTOS
CARNETS DE IDENTIDAD
RADICATORIAS Y OTROS
CONCERNIENTES AL RAMO DE INMIGRACION.

Se tramitan en ZIG-ZAG y Cía. Plaza Murillo 1175. Oficina No 2. Teléfono 43028.

EL Sr. FRANZ REYES CARVALLO

NO DEBE NI DEBIO JAMAS A "EL DIARIO" Carnet Identidad 130581.
La Paz, Nov. 1969

ADOLFO USTARES FERREY

ABOGADO

Estafas, cobro de cheques sin fondos. Quiebras. Investigaciones privadas en toda la República. Localización de Personas. Yanacocha N° 531 — Tel. 21171 — Casilla 2670.

"INBOLPEX"

INSTITUTO BOLIVIANO DE PROMOCION A LAS EXPORTACIONES BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

Con el fin de participar en la preparación del ANUARIO DEL GRUPO ANDINO a editarse en Colombia y cuya publicación será en el primer trimestre de 1970, con un tiraje de 50.000 ejemplares, se insinúa a las Empresas Exportadoras del país, dirigirse a este Instituto proporcionándonos información de sus productos así como sus direcciones, a objeto de incluirlos en forma gratuita en dicho anuario.

INFORMACIONES: C. Ayacucho No. 277 Edif. Bco. Mercantil (2o. piso) Telef. 27119 — Cables NAVIANA-INBOLPEX CASILLA 3118 La Paz

INSTITUTO MODERNO "TRAMMA"

120 PALABRAS POR MINUTO
EN SOLO 2 MESES

Nueva TAQUIGRAFIA
sin signos raros!

Con sólo las letras del abecedario

PORQUE ES EL ÚNICO CURSO DE DACTILOGRAFIA INTERNA.

enseñado con el modernísimo y revolucionario sistema **DICTO-MATIC** creado por **Speedwriting**

que ofrece a cualquier persona, la GARANTIA de poder ESCRIBIR A MAQUINA a 50 o más PALABRAS POR MINUTO en sólo 2 MESES.

CALLE LBAIZA 250 EDIF. CASTILLA Torcer piso

¡INTIMIDAD!!!

Ambiente distinguido
Música Excepcional
Para Ud. y ella

Osiris

DIARIAMENTE EN: AV. 20 DE OCTUBRE 2023.— LA NUEVA ADMINISTRACION.

PREOCUPA DEMORA EN REESTRUCTURAR BAMIN

Trabajadores declararon emergencia

Federación Sindical de Trabajadores Bancarios y la Federación del Banco Minero de Bolivia, en un comunicado, da cuenta de la demora en la reestructuración del Banco Minero de Bolivia y el grave peligro que significa la oposición de sectores económicos interesados, existe preocupación entre los empleados.

Más adelante indica que el conflicto debe ser resuelto de inmediato por ser Bamin una entidad estatal a cargo del fomento y la comercialización de minerales.

Por otra parte, el comunicado anota que "ante la demora en la reestructuración y el peligro de que sus finalidades sean desviadas por la influencia de poderosos intere-

ses económicos, a partir de la fecha se declaran en estado de emergencia hasta el próximo 26 del presente, caso contrario se ingresará a tomar medidas de hecho a disponerse oportunamente".

SOLUCIONADO PROBLEMA DE NORMAL RURAL

El ministro de Asuntos Campesinos, León Kolle Cueto, firmó la resolución autorizando a los alumnos del curso pre normal el ingreso a la Escuela Normal Rural de Vacas. La medida fue adoptada en forma excepcional y sólo por este año.

Con la medida adoptada el Ministerio de Asuntos Campesinos completa todos los puntos planteados por los alumnos del mencionado plantel educativo, no existiendo al momento ningún motivo para prolongar su huelga de hambre y bloqueo de caminos.



miembros del Comité de Obras del Beni, fueron posesionados por el Presidente de la República, General Alfredo Ovando...

Dr. JAIME AGUILAR CHAVEZ
 ODONTOLOGO - ORTODONCISTA
 Especializado en los EE.UU. - Atención días Martes y Jueves
 Horas 16 a 19 p.m. Sábado
 9 a 12 a.m.
 Consultorio: Ed. CINE PARIS
 1er. piso Of. 8
 Telef. 21600
 RESERVE SU HORA CON ANTICIPACION

Dr. César Peredo Alaiza
 Especialista en Ginecología y Cáncer
 Estudios en el Centro Médico Nacional de México
 Enfermedades de los Senos, Esterilidad, Tumores Uterinos.
 Incontinencia de Orina, Partos.
 Avenida Camacho 1377. Edificio Saénz 2º piso. De 16 a 19 horas.
 Teléfonos 41549 y 21003.

ALQUILO
 departamento
 personas mayores.
 20 de Octubre 2016
 55418.

Y como de costumbre...
bailes y alegría en

CON LOS SHOWS MAS ATRACTIVOS DE LA CAPITAL

HOSTERIA DON P.P.
 Show a hs. 1 A.M.

CON LA PRESENCIA MUSICAL DEL MAESTRO GUILLERMO BUTIKOFFER

Showings y colorido

LOS SONADORES
 Músicos Paraguayos

LAS KORY MAJITAS
 Samponaris Femeninas de Oruro

Las mejores cenas
 en el mejor Restaurant

Prepárese.

EL SABADO PRESENTAREMOS ESTRELLAS (como siempre)

DISCOLANDIA enviará a **DELFIN Y SU COMBO** (excepcional)

NORAH ZAPATA (la mejor de Bolivia)

ARTURO QUEZADA (el mejor del país)

ORURO a **LAS KORY MAJITAS** (zampoñaris espectáculo)

COCHABAMBA a **LOS BRILLANTES** (con más brillos)

LA PAZ a **LOS GENIOS** (sin parangón)

LOS RITMICOS (orquesta)

Y una sorpresa de película... (palabra)

JUNTO A LOS TRIUNFADORES
JUAN SALINAS
MIGUEL ANGEL SOLIZ

Boleterías Horas 10

TEATRO PRINCESA
RADIO UNIVERSO

Show de los Sábados
 de Micky Jiménez

Eugenia P. v. de Urrutia, esposa; Silvia y Juan Urrutia Plaza, hijos; Andrés Soliz, hijo político; Eduardo y Hugo (ausentes) Blanca, Gladys e Hilda, hermanas; los sobrinos, nietos y demás familia del que en vida fue señor

Dn. Manfredo Urrutia Parker

(Q.E.P.D.)

Ruegan a Ud(s) se dignen asistir a la Misa de Réquiem, que en sufragio del alma del extinto y recordando los Ocho Días de su sensible fallecimiento, se celebrará el día viernes 21 del presente a horas 10 a.m. en el Templo de San Juan de Dios.

Su concurrencia a este acto piadoso comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, Noviembre de 1969

El duelo se despide en la puerta del templo.

VOLUNTARIOS COLABORARAN EN CAMPAÑA DE VACUNACION

Médicos y enfermeras extranjeros

Dieciséis médicos extranjeros y otras tantas enfermeras llegarán hoy al país para supervigilar todas las labores de la campaña de vacunación masiva que será iniciada el lunes bajo tuición directa del Ministerio de Salud Pública y la cooperación de diferentes organizaciones sanitarias y médicas de La Paz.

Esa campaña que se prolongará hasta el tres de diciembre tendrá el permanente asesoramiento de la Fun-

dación Hermanos para Hermanos, y su director Dr. Robert Hingson, llegará hoy trayendo algunas de las dosis que serán empleadas en la vacunación triple contra la viruela, la tuberculosis y el sarampión, y además una partida de inyectores a presión que serán utilizados por los voluntarios que están siendo adiestrados en nuestro medio.

El Instituto Nacional de Enfermedades Transmisibles, dependiente del Minis-

terio de Salud Pública, anunció ayer que el curso de adiestramiento para voluntarios concluirá mañana al medio día y que a partir del lunes brigadas móviles especiales recorrerán los diferentes barrios de la ciudad a fin de conseguir la vacunación —por lo menos— ochenta y dos por ciento de la población pacena. Los voluntarios serán dotados de movilladas y paquetes de golosinas para ser distribuidos entre los niños, como parte de la campaña.

MISTERIOSO Ye-Ye ★★★

★★★★



LOS LABRIEGOS
FERNANDO ARTURO Y JULIO

LAO
CANTANTE BRASILEIRO

★★★★

"BOLIVIA Y AMERICA" CANTAN CON LAS
-VOCES E INSTRUMENTOS DE:

Conjunto Estable: Los de Suyo

« Los Zorzeales »

Viernes y Sabado horas 17.00

Reservaciones
Tel. 25445

Federación de Juntas Vecinales de La Paz

CITACION

A invitación del H. Alcalde Municipal de La Paz, General de Ejército Don Hugo Suárez Guzmán, los Interventores en la Federación de Juntas Vecinales, cita con carácter de urgencia a los Presidentes de las Juntas Vecinales de La Paz, a la reunión que se llevará a cabo el día de hoy viernes 21 de los corrientes a horas 17:00, en el Salón de los Espejos del Palacio Consistorial. Se ruega puntual asistencia.

La Paz, Noviembre de 1969

CARLOS DE LA QUINTANA G.
Interventor

EMOCION Y GRITOS EN LA LUCHA LIBRE LOS TIGRES DEL RING

ASTROS DEL CINE MEXICANO - EN UNA

FABULOSA LUCHA DE RELEVOS "AUSTRALIANOS" SUPER-LIBRE-A TRES
CAIDAS SIN LIMITE DE TIEMPO

POR PRIMERA VEZ EN BOLIVIA



EL MONSTRUO



GORY CASANOVA



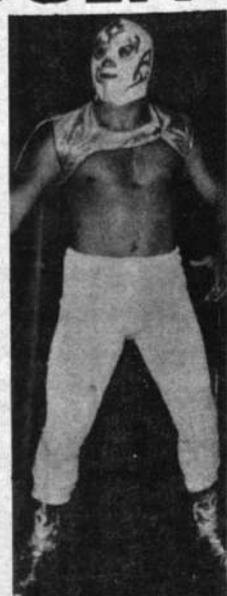
EL LEOPARDO

TRES
CONTRA
TRES

VS.
COLOSAL
PROGRAMA



SEÑOR
TORMENTA



THE
TEMPEST



RAYO AZTECA

Este DOMINGO 23 COLISEO CERRADO - hs 15.30

LOCALIDADES EN VENTA DESDE
HOY EN EVARISTO VALLE 215

NOTICIAS TEATRALES

CONCURSO "DOMINGO SOLIGNO"

Lunes 17-XI-69

Teatro Estudio, con el "PLANETA PROMETIDO" de Eduardo Perales en (Ex Tambo) Ingavi esquina Pichincha.

Martes 18-XI-69

Teatro Colegio Alemán, con "EL SEÑOR BIEDERMANN" y "LOS INCENDIARIOS" de Max Frich en Teatro del Colegio Alemán, calle Aspiazu.

Miércoles 19-XI-69

(Fuera de Concurso) Teatro Nacional Popular, con "EL CEPILLO DE DIENTES" de Jorge Díaz en (Ex Tambo) Ingavi esquina Pichincha.

Los conjuntos inscritos "COMPAÑIA NACIONAL DE LA COMEDIA" y conjunto "JUAN CARLOS BASSY", la semana pasada han declinado participar

departamental del Concurso Teatral "Domingo Soligno". Participaron además en La Paz, los conjuntos "Teatro Estudio con el "Planeta Prometido"; y el Teatro del Colegio Alemán con "El señor Biedermann y los Incendiarios. La Cia. "Juan Carlos Bassy", la Compañía Nacional de la Comedia y el Conjunto de Warisata que estaban inscritos, declinaron participar la última semana. El Jurado de la fase departamental ha estado compuesto por los señores Gerald Barthelemy, agregado cultural de Francia; Jorge Ana Penaranda, Director de Cultura de la H. Municipalidad de La Paz, y Trino Martínez Trives, director del Teatro Nacional Popular y Juan Siles Guevara, Director de Literatura, Bibliotecas y Archivos del Ministerio de Cultura. Hasta la próxima semana el Jurado dará a conocer su veredicto. La fase nacional del Concurso "Domingo Soligno" se hará en la segunda quincena de diciembre con la participación de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz.

el sábado 22 del presente; el sábado pasado se repuso tal obra en el paraninfo de la U.M.S.A.

OTRA VEZ LLEGAN LAS KORYMAJTAS

Las chiquillas del conjunto orureño las Kory Majtas, zampanaris femeninas conocidas por su capacidad interpretativa, han anunciado su llegada para este fin de semana. Hoy actuarán en dos conocidos locales nocturnos, y al mismo tiempo se presentarán en público el sábado (mañana) en el Show de Radio Universo.

Las artistas han viajado mucho últimamente y cambiando vestuario, y sobre todo luciendo muchísima capacidad interpretativa desean retornar a La Paz para mostrar su real valer.

Las Kory Majtas han participado en muchísimas actuaciones en La Paz con motivo de las fiestas julias, departamentales etc.

Hoy debutan una vez más con la certeza de contar con el apoyo del público y con la certeza de mostrar sus progresos que son constantes.

TEATRO NACIONAL POPULAR

Prosiguiendo su plan de difusión teatral, el T.N.P. repondrá "El Cepillo de Dientes" de Jorge Díaz, para el Panóptico de San Pedro.

Hoy a las 21 horas, con la actuación de la "Agrupación de Jóvenes Actores", que presenta el "Oso" de Chejov, en el local de la Casa de la Cultura Francesa (ex-Tambo), Ingavi esquina Pichincha, se concluye la fase de

CARLOS CAMARA SE INCORPORA POR SIEMPRE AL CINE AZTECA



México, D.F. (PROCINEMEX).- Carlos Cámara, que vino de Venezuela a México en el intercambio de elementos artísticos de televisión, se ha incorporado definitivamente al cine mexicano. Hace apenas cuatro meses que llegó y ya ha filmado dos películas en plan estelar: Las chicas malas del padre Méndez y Fallaste corazón, ambas bajo la dirección de José María Fernández Unsáin. Carlos se muestra encantado de estar en nuestro país y ha declarado recientemente: "Para los latinoamericanos, México es la consagración definitiva".

Carlos nació en Santo Domingo, pero como él mismo dice: "soy venezolano por adopción, por elección y por sentimiento".

Procede de una familia de artistas españoles: su abuela fue una famosa cantante de zarzuela antes de que usted y yo nacieramos...

"Tengo una proposición para hacer teatro en México. Regresar al teatro sería una de mis mayores felicidades, pues ahí he crecido. Empecé siendo muy niño en la compañía de mi madre. Luego, en Venezuela, hice televisión y, por su puesto, más teatro..."

El adjetivo "caballero" no es usado superficialmente en el caso de Carlos Cámara. Se ha distinguido en nuestro país precisamente por esa cualidad personal, aparte de las que tiene como figura artística. Recientemente, cuando le fue entregado el trofeo Cinelándica de plata por ser uno de los actores de televisión más populares, agradeció a todo el público esa sorpresa, pues apenas tenía dos meses de estar en nuestro país.

Carlos Cámara, además de las proposiciones para hacer teatro, está estudiando algunos guiones cinematográficos para otros estelares. Mientras tanto, se dedica a conocer nuestro país, que tanto le fascina.

ESPECTACULOS



CONJUNTO PANAMERICANO OFRECERA CONCIERTO

El conjunto, el 23 de noviembre de 1969, a horas 18:30, tendrá lugar en el Instituto Cultural Boliviano Alemán (Goethe-Institut) el concierto de Cámara del "CONJUNTO PANAMERICANO" compuesto en esta ocasión por ROY SONNE violinista y FREDDY ORTIZ (violin) SUSAN SONNE (violin) RAFAEL DIAZ (cello) CLAUDIO BONDY (oboe) PABLO VEZIN (clarinet) RUBEN OSCHER (fagott) con obras de Handel, Bach. Actuarán como invitados especiales FREDY CESPESDES violinista y JULIO LAKS pianista.

El "CONJUNTO DE CAMARA PANAMERICANO", fundado recientemente en La Paz bajo la dirección del distinguido violinista norteamericano Roy Sonne y la coordinación de Raúl Barragán.

ROY SONNE Músico norteamericano actuó como integrante de las orquestas de Metropolitan Opera, American Symphony y Princeton Chamber Orchestra. Fundador del "Metropolitan String Quartet" y "Metropolitan Chamber Ensemble". Actualmente es profesor del Conservatorio Nacional de Música en La Paz, "Concertino" de la Orquesta Sinfónica Nacional. Graduado del "Mannes College of Music" de Nueva York.

FREDDY ORTIZ: Violinista boliviano de la Sinfónica Nacional. SUSAN SONNE: (foto) Violinista americana graduada del "Mannes College of Music" de Nueva York actuó de solista en la orquesta de "Metropolitan Chamber Ensemble". Actualmente es profesora de violín y viola en el Conservatorio Nacional de Música y primera viola en la Orquesta Sinfónica Nacional.

RAFAEL DIAZ: Violoncelista norteamericano alumno del famoso profesor Leonard Rose en el "Julliard" de Nueva York. Actualmente es profesor en el Conservatorio Nacional de Música y primer violoncelista de la Orquesta Sinfónica Nacional.

CLAUDIO BONDY: Músico uruguayo, profesor del Conservatorio Nacional de Música y primer oboista de la Sinfónica Nacional.

PABLO VEZIN: Músico de nacionalidad argentina, profesor del Conservatorio Nacional de Música, primer flautista y solista de la Orquesta Sinfónica Nacional.

RUBEN OSCHER: Fagotista uruguayo, profesor del Conservatorio Nacional de Música. Primer fagotista de la Orquesta Sinfónica Nacional.

FREDY CESPESDES: Conocido violinista boliviano, guía de los Violines de la Orquesta Sinfónica Nacional.

JULIO LAKS: Destacado pianista chileno que actuó como solista en la Orquesta Sinfónica Nacional.

AUTORES MUSICALES

Ha crecido el número de conjuntos musicales en nuestro medio. Y esto es halagüeño. Cuantos más grupos hayan, mayor divulgación de la música habrá. Es muy interesante contar a todos ellos.

Pero hay algunos detalles que se deben pulir y sobre todo algunos factores que deben ser resueltos de todas maneras.

Uno de ellos se refiere a la remuneración que obligatoriamente habría que decir acerca de los autores de las diversas obras que los intérpretes han de tocar.

Constantemente se escucha a un grupo o solista, o tal vez a un compositor: "Y ahora señoras y señores, vamos a ofrecer a ustedes la bonita cueca intitulada...". Se va, la primerita!... nada más.

Los conjuntos han tomado como una costumbre de mencionar al autor de la "bonita pieza". Y esos autores, inspirados para gustar pasan a un segundo o tercer plano, cuando los autores son los pilares fundamentales del éxito de un grupo. Por haberle proporcionado un tema pegajoso, agradable y bien delineado.

Otras veces se oye decir: "Y ahora ofreceremos un conjunto que pertenece al director... y que titula..."

"Tampoco se menciona el nombre del autor.

Cuántas veces se habrá querido hacer llegar esta voz de alerta. Como ejemplo de la importancia del tópico que tocamos, valga señalar simplemente que en la Argentina hay obligación de decir al autor (además es costumbre, puesto que la difusión de su música equivale a dividendos monetarios para el creador de la versión a interpretarse.

Habría que hacer conciencia aquí, y procurar no solamente decir el título de la pieza, sino también mencionar a su autor, principalmente si se trata de la música boliviana.

Todos deben optar por ese camino. Lo demás resulta nomás un olvidadriste para quien puso su capacidad y esfuerzo a fin de enriquecer la música boliviana.

A raíz de esta omisión se han dado casos de plagios y copias o "recopilaciones" que ningún beneficio han aportado al verdadero creador. Cuando el tiempo deja crecer un tema, apoyado por la popularidad es fácil también olvidar al autor y con ese mismo tiempo crece la afición de otro que no tendrá empacho en ponerle su nombre al éxito que triunfa. Ojalá se entienda ello.

DOCUMENTOS DE GULF A DISPOSICION DE LA PRENSA NACIONAL SE ESPERA GRANDES REVELACIONES

El Ministro de Minas y Petróleo, Marcelo Quiroga Santa Cruz, anunció que hoy a las diez de la mañana, será puesta a disposición de la prensa toda la documen-

tación encontrada en las oficinas de la Bolivian Gulf Oil Company, referida a la vinculación de personajes políticos y gubernamentales con la empresa estatal del petróleo.

petróleo y por ende del país.

Entre los documentos a exhibirse, se encuentran comprobantes, cintas magnetofónicas, recibos, etc., documentos en los cuales figuran muchos personajes de anteriores gobiernos y de la política nacional, que estuvieron al servicio de la Gulf Oil Company.

Quiroga Santa Cruz no quiso adelantar nada sobre los personajes complicados, señalando que "es preferible esperar unas horas y tener una información completa".

Quiroga Santa Cruz, expresó que los documentos a exhibirse para su publicación, constituyen pruebas contra aquellas personas que proporcionaban informaciones a la Bolivian Gulf Oil Company, que eran útiles para la empresa estadounidense y que dañaban los intereses del ente fiscal del



El subsecretario de Minas, Guillermo Quiroga Santa Cruz, al Fiscal del Distrito, 30.000 dólares.

VIVA LA VIDA!

SIN DOLORES
CON
ASPIRINA
BAYER

LA ASTROLOGIA INFLUYE EN SU VIDA

"HENRY" Astrólogo de fama internacional, ofrece al público de La Paz, interior y exterior, la Joya Zodiaca en oro o plata, de acuerdo a su signo o profesión.

Todo el misterioso mundo de las influencias cósmicas al alcance de usted.

¿Puede usted corregir sus errores?

¿Sabe sacar ventaja de sus posibilidades?

¿Ha nacido usted para un matrimonio feliz?

Una orientación amplia encontrará consultando con un astrólogo de gran confianza.

"HENRY" su consejero y leal amigo resolverá sus problemas.

Favor pedir hora a teléfono No. 27538.

Calle Colón No. 555, 1er. patio, 2do. piso, frente a Hotel Búlgaro, lado Farmacia Atenas.

Para consultas del interior y exterior dirigirse a: Profesor "HENRY" — La Paz (Bolivia) — Casilla No. 2840.

Las consultas son gratuitas. Las cartas se consultan en el día.

Atención de lunes a sábado de hrs. 9— a 12.— y de 15.— a 20.—



DIRIGENTE RECHAZO

BARRIENTISMO SE

Edwin Tapia Frontanilla, dirigente del Partido de la Revolución Boliviana, refiriéndose a una publicación confidencial que afirma que él junto a otros militantes de ese partido habrían suscrito un compromiso para impedir que "estalle el escándalo del sobreprecio de los proyectos uno y cuatro" expresó que dicha publicación es una hoja periodística sin significación.

"Es irresponsable" enfatizó Tapia para agregar que, durante la firma del contrato con Jones, — la empresa constructora de las obras — no desempeñaba ningún cargo ministerial, pero que "como miembro del Gobierno del general Barrientos no daba fe a la publicación anotada".

Por otra parte el ex-ministro de Cultura afirmó: "Estamos —los barrientistas— en condiciones de responder a cualquier enjuiciamiento histórico que se haga del Gobierno de Barrientos y del pasado".

EDITAN PER "VOZ DEL"

El Sindicato Gráfico de La Paz, editó su órgano oficial "La Voz del Gráfico" denunciando en uno de sus artículos que la clase trabajadora tiene que enfrentar actualmente dos peligros: En primer lugar el lechinismo incrustado en la COB y a quienes buscan volver al oficialismo "que pretende sojuzgar a los obreros" desde puestos de gobierno.

Subraya que el lechinismo como tendencia política significa la enorme corrupción burocrática de los viejos dirigentes y es el símbolo del entreguismo. "Recuérdese que la mayoría obrera aprobó sin discusión el nefasto Código del Petróleo", agrega.

Dice también que los lechinistas dieron su visto bueno a la aplicación del Plan Triangular, que terminó por someter Comibol "a la voracidad de los consorcios".

La nota hace hincapié en la necesidad de que los trabajadores participen en el actual proceso revolucionario, defendiendo la libertad sindical dictada por el general Ovando y la nacionalización de Gulf, ya que esa medida es la más anti-imperialista que podía ser dictada en el país.

Destaca, además, la urgencia de que los trabajadores no permanezcan indiferentes ante la conjura contrarrevolucionaria que se pretende

La
presa

Sobo

La
te s
casc
de
Un
pr
tit
el
vi
or
C

HOY GRAN CINE MEXICO

Continúa la gran programación de éxitos

Matinée... Una película que muestra una guerra entre hampones por el amor de una bella mujer. Con: TITO JUNCO - Rosa Carmina

"HOMBRES SIN ALMA"

Doble Con el más grandioso éxito de la temporada. Batallas emocionantes entre Godzilla, su hijo Minilla contra Gigantis y Spiga

"GODZILLA CONTRA LOS MONSTRUOS"

TANDA. Grandioso estreno exclusivo



El drama de dos hermanos en una pasión prohibida y avasalladora... Con MIGUEL ACEVEZ MEJIA

D O B L E... Con el éxito en películas de monstruos

"GODZILLA CONTRA LOS MONSTRUOS"

CINEMASCOPE
EASTMANCOLOR

Noche Doble. "LA MENTIRA"

CON: A PEDIDO DEL PUBLICO Y POR ULTIMA VEZ EN LA PAZ

"LA NOCHE VACIA" Prohibida para menores de 21 años

"AFFAIRE" DE 30 MIL DOLARES DENUNCIO MINISTRO DE MINAS PRESENTO VARIAS PRUEBAS FOTOSTATICAS

El ministro de Minas y Petróleo, Marcelo Quiroga Santa Cruz, solicitó al Ministerio Público realice las investigaciones pertinentes sobre la "utilización irregular" de 30.000 dólares, provenientes del pago de una multa de la Bolivian Gulf al Estado, durante el régimen presidencial del general René Barrientos Ortuño.

El pedido de Marcelo Quiroga se produjo al haberse establecido, mediante documentos, que los 30.000 dólares pagados por la Gulf el 30 de enero de 1967, por incumplimiento de perforación de pozos no fueron entregados al Tesoro Nacional, sino al entonces Habilitado del Palacio de Gobierno, Oscar Fernández Viscarra, por orden del Presidente Barrientos Ortuño.

UTILIZACION IRREGULAR

El 30 de enero de 1967 el Estado multó a la Bolivian Gulf con 30.000 dólares por no haber cumplido su programa de perforación de pozos. Dicha suma (34.847.50 pesos bolivianos) fue depositada en el Banco Central en fecha 18 de junio de 1968, a la orden de la Dirección General del Petróleo, luego de que la Corte Suprema de Justicia hubo fallado en favor del Estado, ante el recurso de nulidad de la multa interpuesto por la Gulf.

El mismo día en que se hubo depositado la suma, el entonces Ministro de Minas, Miguel Bonifaz Ponce, dirigió una nota al Presidente de la República, general René Barrientos Ortuño, para ponerla "a disposición del Supremo Gobierno".

Tres días más tarde, el 21 de junio, el Ministro Miguel Bonifaz dirigió otra nota a José Cozssio Alvéstegui, Interventor de la Contraloría en el Ministerio de Minas, expresándole que "por

orden" del Presidente de la República autorice la entrega de los 30.000 dólares a Oscar Fernández Viscarra, Habilitado del Palacio de Gobierno.

La orden fue cumplida. Fernández cobró la indicada suma del Banco Central, mediante cheque No. A672081, firmado por Miguel Bonifaz y por Gustavo Navarro Pantoja, quien se desempeñaba como Director General de Petróleo.

El Ministro Quiroga Santa Cruz entregó copias fotostáticas de todos los documentos y notas cursadas entre Miguel Bonifaz, el Presidente Barrientos y el Interventor de la Contraloría, así como del cheque y de los comprobantes de depósitos y retiro.

INVESTIGACION

La nota dirigida por Marcelo Quiroga Santa Cruz al Fiscal del Distrito en lo Penal, para que realice las investigaciones del caso, señala: "El Gobierno Revolucionario se ha impuesto el deber de evitar por todos los medios a su alcance la consumación de actos delictivos por funcionarios de la Administración Pública. No sería posible cumplir esta tarea si, al mismo tiempo, no pone a disposición de la justicia ordinaria los medios necesarios para la investigación y, en su caso, la sanción que en estricta justicia pudieran merecer quienes en el pasado tuvieron en sus manos la responsabilidad de administrar los bienes e intereses públicos".

La nota prosigue: "Es con este propósito que remito a usted pruebas documentales por las que se evidencia que una multa impuesta a la ex-empresa privada Bolivian Gulf Oil Company, por incumplimiento de perforación de pozos según liquidación 15/67 de 30 de enero de 1967, fue entregada irregularmente al

Palacio de Gobierno en fecha 21 de junio de 1968".

Quiroga Santa Cruz finaliza su carta señalando: "En consecuencia pido a usted estudiar los antecedentes adjuntos y emitir el requerimiento que, en su criterio y en estricta aplicación de nuestras leyes, correspondiere dictar".

ESTANO

Luego de referirse al anterior asunto, el Ministro Quiroga respondió algunas preguntas formuladas por la prensa, relacionadas, principalmente, a la situación del estaño y a la comercialización del petróleo.

Sobre el alza del precio del estaño, Quiroga expresó que una

mejor cotización del metal del cual es "beneficiosa" para el país.

Asimismo expresó que el tenor del Gobierno es que Estados Unidos lance al mercado sus reservas estratégicas, y añadió que la posición de Bolivia es que se mantengan los cupos de exportación.

PETROLEO

Hablando sobre la comercialización del petróleo, Quiroga Santa Cruz confirmó que "existen cinco posibilidades" para vender el petróleo boliviano.

Sin embargo, añadió que, por el momento, no se puede revelar los nombres de los países o empresas ante las que se gestiona la venta.

EXISTE CONJURA CONSPIRATIVA CREA AMBIENTE SICOLOGICO

"Existe una conjura destinada a preparar el ambiente psicológico proclive al desencadenamiento que pudiera determinar la modificación del actual régimen de Gobierno".

Así manifestó el Ministro de Minas y Petróleo, Marcelo Quiroga Santa Cruz, al opinar sobre los insistentes rumores que circularon en las últimas horas, acerca de la inminencia de un golpe militar.

Quiroga Santa Cruz dijo no tener informaciones sobre los preparativos de algún movimiento subversivo destinado a derrocar el régimen del General Alfredo Ovando Candia. Sin embargo -añadió-, "es indudable que hay una conjura que incluye a todos los medios para desalentar al pueblo boliviano y a desprestigiar al Gobierno Revolucionario."

DOS ETAPAS

El Ministro de Minas añadió que "tampoco existe la

menor duda de que esta conjura tiene dos instancias o etapas".

Añadió que una de ellas, la primera, "consiste en preparar el ambiente psicológico proclive al desencadenamiento que pudiera determinar la modificación del actual régimen de gobierno".

"Repito -dijo Quiroga Santa Cruz- que no tengo información alguna sobre la inminencia de un golpe de Estado, al mismo tiempo, estoy persuadido, al igual que la opinión pública, de que esa conjura está en marcha".

VIVA LA VIDA!



SIN DOLORES

CON

CAFASPIRINA BAYER

DEBEN SUPRIMIR LOS EXAMENES DE INGRESO A LAS UNIVERSIDADES

El Ministro de Educación, Mariano Baptista, dijo que apoya el pedido de suspender los exámenes de ingreso a las universidades y que propiciará una reunión con los rectores para unificar criterios.

"No tiene sentido que la Educación en el país vaya separada de la Universidad respetando la autonomía universitaria, propiciará una reunión con los rectores de las

DENUNCIAN A UN JUEZ

Llegó nueva denuncia contra el Juez 4o. de Instrucción en lo Penal, Víctor Arellano. Se trata de Francisco Mamani (63 años) quien afirma que dicha autoridad judicial "atropellando-reiteradas veces las leyes y procedimientos, hálogrado encerrarme en el Panóptico por una sindicación de cambio de apellido realizado en mi infancia".

Francisco Mamani, en carta dirigida al Presidente de la Corte Superior de Distrito, da cuenta además que en su caso no existe materia justiciable ya que la parte civil, representada por su padre, Francisco Mamani Huallpa (fallecido) quedaba sin efecto.

Más adelante la nota indica que el juez Arellano, se encuentra actuando arbitrariamente toda vez que el firmante cuenta a la fecha con 63 años, pese a que el Código Penal específica que no puede permanecer en la cárcel pública una persona mayor de los sesenta

universidades y autoridades educativas para llegar a un acuerdo", expresó.

Dijo que está en consideración el planteamiento de la Asociación de Universidades, para que el aporte estatal y las superiores casas de estudio sea elevado al cinco por ciento de la Renta Bruta Nacional.

REORGANIZACION

Baptista anunció que será reestructurado el Consejo Supremo de Educación, en base a catedráticos de la Universidad y el magisterio, con el criterio de que los factores primordiales de la educación participen en las programaciones.

Indicó que el nuevo Consejo Supremo de Educación, tendrá un carácter asesor, y no ejecutivo como antes que originó la superposición de dos ministerios del ramo.

"Espero lograr la participación de la Universidad y el magisterio en este organismo de alto nivel, finalizó el Ministro de Educación.

ALGO QUE REALMENTE HACIA FALTA!!!!

SISTEMA AMERICANO



Jazz Stereo permanente

LEE SAM,S
Coffee Shop

ATIENDE DESDE Hrs.8 DE LA MAÑANA

REVUELTO DE JAMON CON HUEVOS

PAILITAS DOBLES - PIZZAS "ESPECIALES"

DESAYUNO GUSTO AMERICANO - CAFE EXPRESS "LEESAM'S"

SALTEÑAS ESPECIALES - ZUMO DE NARANJAS

CHOPS "CENTENARIO" - BATIDOS DE MALTA

BATIDOS DE VINO CON HUEVO

Mercado casi Yanacocho (Edif. Ashún)

TOTAL ESCASEZ DE CARNE EN LA CIUDAD DE SUCRE

SUCRE, 20 (HOY).— La Alcaldía Municipal solicitó telefóricamente al Ministerio de Economía la provisión de carne a esta capital para solucionar la total escasez de este artículo de primera necesidad.

En efecto, desde hace varios días la población parece estar frente a un boicot de parte de los proveedores de ganado y los comerciantes del mercado central que exigen la elevación del precio de este producto.

La escasez toma caracteres alarmantes. Ante tal situación, el alcalde coronel Salvador Sánchez anunció que impondrá drásticas sanciones—inclusive carcelarias— a los responsables de la escasez debido a la negativa de hacer la provisión de ganado.

El radiograma dirigido al Ministerio de Economía hace conocer que los proveedores se niegan a derribar ganado mientras la Alcaldía autorice la elevación del precio de la carne.

El burgomaestre anunció categóricamente que su despacho no cederá a la desmedida exigencia de los comerciantes.

Concluirá controvertido debate sobre fundación de Cochabamba

Cuarto Centenario será celebrado en 1974

Cochabamba, 20 (HOY).— El Comité Pro Cochabamba dará por concluido el controvertido debate relacionado con la fundación de esta ciudad, en un informe final elaborado por Augusto Guzmán, luego de minuciosa revisión de documentos históricos.

El documento, según se informó, contiene "evidencias indiscutibles" sobre la fecha de fundación de Cochabamba, hecho que ocurrió el primero de enero de 1574.

En tal sentido, el Comité Pro Cochabamba solicitará a la Alcaldía dicte una ordenanza municipal fijando la fecha de celebración del Cuarto Centenario de Fundación de esta ciudad.

A raíz de esto se abrió el debate llegándose a la conclusión que en esa fecha se realizó el Cabildo de la Villa de Oruro y no así la fundación de Cochabamba.

DEBATE

El debate para establecer la fecha de fundación se originó en documentos del historiador José Macedonio Uruudí quien sostuvo que Cochabamba se fundó el 15 de agosto de 1571.

RESOLUCION

En tal virtud, agotado el tema el Comité Pro Cochabamba, preside Augusto Guzmán, aprobó una resolución estableciendo la fecha de celebración del Cuarto Centenario de la fundación que será el 1º de enero de 1974.

Se realizará en Quechisla el Octavo Congreso Médico

Reunirá a profesionales de Comibol

Huanuni, 20 (HOY).— Dirigentes de la Federación Sindical de Médicos de las Minas (FESMEM), con sede en este distrito confirmaron que el 8º congreso de este sector de profesionales que presta servicios en la Corporación Minera de Bolivia, se realizará del 22 al 24 de diciembre en el distrito minero de Quechisla.

Unificada, Potosí, Coroico, Santa Fe, Pulacayo, Caracoles, Loco, Ferrocorp, Ingenio Macamarca, Río Yura, Agencia Comibol Oruro y Oficina Central de La Paz.

Durante las deliberaciones del evento, según adelantaron voceros del organismo sindical, serán considerados aspectos científicos, económicos, sociales y sindicales.

Entre otros puntos del temario, el congreso realizará un estudio relacionado con la revisión del escalafón médico de Comibol. La exposición de este tema estará a cargo de la delegación de la Mina Unificada de Potosí.

Por su parte la representación de Colquiri relatará el proyecto de nuevo estatuto de la FESMEM.

INVITACION

El directorio de la FESMEM, con este motivo, cursó invitación al presidente de la República y a los ministros de Salud, Minas y Petróleo, Trabajo, presidente de Comibol, dirigentes de la Confederación Médica Sindical de Bolivia y de la Confederación Médica Sindical de Bolivia y de la Confederación Nacional de Profesionales.

DELEGACIONES

Al congreso asistirán delegaciones de Catavi, Quechisla, Huanuni, Colquiri, San José, Oruro,

DIRECTORIO DE LA FUL CRUCEN ASUME FUNCION

Santa Cruz, 20 (HOY).— El acto que se realizará en el rancho universitario, mañana (hoy), asumirá funciones el nuevo directorio de la Federación Universitaria Local, encabeza Bismarck Kreider Flores.

La ceremonia, a la que asistirán autoridades civiles y militares, está programada para las once de la mañana.

Luego de la toma de juramento del cargo, el secretario de gobierno electo, Bismarck Kreider, esbozará el programa de realizaciones que proyecta desarrollar durante el mandato.

Previamente, el secretario cesante, José Luis Camacho, prestará un informe detallado de la labor cumplida durante su gestión.

DISTRIBUCION DE CARTERAS

La primera reunión del nuevo equipo directivo de la FUL se realizará en el curso de la próxima semana para distribuir las carteras a fin de completar la mesa directiva.



ANIMAS, Chocaya. (HOY).— Los trabajadores mineros de este distrito solicitan se mejoren las condiciones en los establecimientos de distribución de pan. En declaraciones a HOY, dijeron que el personal no está dotado de las condiciones elementales de aseo para desempeñar estas funciones. En la foto, dos niños, con la ropa raída, durante la limpieza, antes de comenzar su jornada de trabajo. Piden se dote al personal de mandiles para esta labor.

SE ORDENO SEQUESTRO DE VEHICULOS A SUBSIDIARIA DE "WILLIAMS BROTHERS"

Santa Cruz, 20 (HOY).— Atendiendo una demanda sobre cobro de beneficios sociales interpuesta por los ex-trabajadores de la empresa "Techint", subsidiaria de Williams Brothers el juez regional de Trabajo, Guillermo Parada Suárez, decretó el secuestro de los vehículos de Techint, a fin de que éstos no puedan ser hipotecados, vendidos o re-exportados.

Concretamente, el juez de Trabajo, dispuso el secuestro de los vehículos mientras la firma demandada cumpla con el pago de beneficios sociales a sus ex-trabajadores. La disposición obra ya en poder de la Dirección Departamental de Tránsito para que evite cualquier transferencia o venta de los vehículos.

Los ex-trabajadores exonerados interpusieron demanda con-

tra Techint por un monto aproximado de un millón de pesos bolivianos, suma en la que están avaluados los vehículos que esta empresa posee.

Mientras el caso se ventila en las oficinas del Juzgado Regional de Trabajo, varios organismos laborales dieron su apoyo a los ex-trabajadores. Entre las entidades laborales que brindan su respaldo a los demandantes, figuran la Federación Departamental de Trabajadores en Construcción y la Federación de Fabriles.

Funcionarios del Juzgado dijeron que ese despacho hará cumplir las leyes que favorecen a los trabajadores.

Panorama interior DEL

POTOSI, 20 (HOY).— El camión placa 42527, de propiedad de Faustino Cruz, se incendió cuando transportaba 22 turriles de gasolina. El hecho ocurrió a 30 kilómetros de esta ciudad en el lugar denominado cruce de Chaquí. Felizmente no se registraron desgracias personales. El vehículo quedó totalmente inutilizado.

ORURO, 20 (HOY).— El Consejo Directivo de la Facultad de Derecho fijó la fecha de realización de elección para elegir al decano de esa facultad. Los comicios tendrán lugar el 20 de diciembre. El Frente Universitario Anti-imperialista respaldará a Miguel Paniagua, profesor de Derecho Penal y al Frente Autonomista Popular apoyará la candidatura de Carlos Guzmán Peireyra, actual decano.

COCHABAMBA, 20 (HOY).— El congreso campesino de la provincia Chapare emitió un voto resolutivo amparando el libre transporte en esa región y rechazando todo propósito de monopolio en esta actividad.

POTOSI, 20 (HOY).— Con el propósito de acelerar la conclusión de obras de beneficio público, la Alcaldía de esta ciudad intensificó los trabajos que se realizan en varias zonas a través del programa de Acción Comunal.

SANTA CRUZ, 20 (HOY).— Autoridades de la Unidad Sanitaria Departamental informaron que hasta la fecha fueron vacunados contra la poliomielitis más de 1.500 niños. Actualmente unos reciben la segunda dosis y otros el refuerzo. La campaña, de acuerdo con el programa trazado por el Ministerio de Salud,



COCHABAMBA, (HOY).— Con motivo de la celebración del aniversario de la Batalla de Alibusta, el congreso se celebró en días...

APOLO 12 TERMINO SU MISION EN LA LUNA

Resultaron impecables el despegue y acoplamiento

HOUSTON, (Texas), Nov. 20 (AFP).— Los explotadores de la misión Apolo 12, Charles Conrad y Alan Bean han terminado su misión. Después de dos salidas lunares que alcanzaron cerca de ocho horas de permanencia sobre el suelo del planeta, han vuelto a la Tierra en el "Intrepid" cargados de "tesoros" seleníticos y de preciosos fragmentos del Surveyor 3, que alunizó hace más de 30 meses.

Por primera vez, la Luna ha sido objeto de una verdadera exploración científica que se prolongará gracias al minilaboratorio de energía nuclear depositado en ella por la tripulación del Apolo 12.

DESPEGUE

El despegue lunar de Apolo 12 despegó de la Luna a las 14,26 GMT hacia la cabina triplaza llevando a Charles Conrad y Alan Bean. El despegue de la cabina lunar puso a una permanencia de 31 minutos de Conrad y Bean en la Luna. El cohete de ascenso de la cabina lunar funcionó durante siete segundos y diez segundos para colocar la cabina en la órbita lunar para la "cita" con la cabina principal, que debe llevar toda la tripulación de regreso a la Tierra.

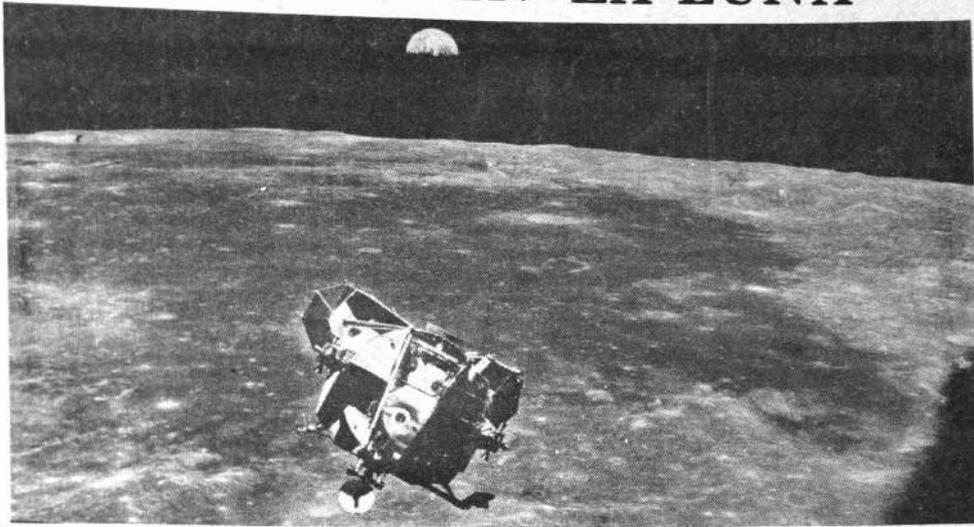
En el momento en que Intrepid se arrancaba así del "parking" orbital, en el Océano de las Tempestades, Richard Gordon anunció que terminaría su trigésima revolución en torno a la Luna. Se calcula que en una órbita casi circular cuyo perigeo es de 104 kilómetros y el apogeo de 145 kilómetros.

El ascenso del Lem Intrepid fue demasiado rápido y los astronautas tuvieron que reducir la velocidad después de alcanzar la órbita deseada. La luz de "alerta" se encendió. "No va bien", dijeron poco después los lunautas. Diez minutos después del despegue, el Lem estaba en órbita lunar. La alarma se apagó y sin gravedad.

Los lunautas Conrad y Bean procedieron a transportar a la cabina Madre las muestras lunares y los restos del Surveyor que fueron de nuestro satélite y se encontraban en el Módulo Lunar.

Los tres cosmonautas de Apolo 12, a bordo del "Yinquee Oliphan" accionaron a las 20H21 GMT los botones explosivos de la cabina de acoplamiento que unía la cabina principal al Módulo Lunar. El módulo espacial quedó así separado y la cabina principal comenzó a alejarse lentamente del Módulo Lunar.

El ascenso de descenso del Módulo Lunar "Intrepid" fue encendido a las 20H 25 GMT por telemando desde la cabina principal. El Módulo Lunar, ya inútil, se precipitó hacia la Luna, contra lo que se esperaba.



RUMBO A LA TIERRA.— El Módulo Lunar "Intrepid" de Apolo 12, se eleva velozmente hasta la órbita para acoplarse con la Cabina Madre y luego emprender el retorno a la Tierra. Las maniobras ratificaron la perfección de esta misión lunar.

Rockefeller insiste en cambio de política de EE.UU.hacia América

Acalorado debate en subcomisión del Senado

WASHINGTON, 20 (AP).— EL gobernador Nelson Rockefeller de Nueva York, declaró hoy que se puede anticipar "anarquía y caos" en América Latina si se descartan "las trágicas políticas estadounidenses del pasado".

Rockefeller propuso amplios cambios en la política norteamericana al prestar declaraciones en una reunión de la subcomisión del Senado, caracterizada por un acalorado debate sobre sus proposiciones para aumentar la ayuda militar a Latinoamérica.

El senador Frank Church de Idaho, presidente de la subcomisión del hemisferio occidental, expresó su preocupación con respecto al "deslizamiento precipitado en América Latina hacia el militarismo", preguntó si un aumento en la ayuda a la región no serviría para apuntalar los regímenes militares represivos actualmente en el poder.

Church expresó: "Nos han dicho que la autodeterminación en Survietnam es tan importante que justifica la pérdida de 45.000 soldados norteamericanos. ¿Por qué es tan importante en Survietnam y Latinoamérica?".

Rockefeller respondió que en su serie de viajes a Latinoamérica, por cuenta del presidente Nixon a principios de este año comprobó que la mayoría de los regímenes militares gobiernan sobre una base provisional y que proyectan devolver el poder al pueblo una vez que se restaure la estabilidad económica y social.

Rockefeller elogió lo que llamó "una nueva raza de gobernantes militares" en Latinoamérica, surgida de la clase trabajadora y con una "visión permanente en el bienestar de sus compatriotas".

Al ser interrogado, Rockefeller indicó que no respalda necesariamente los embarques de armas para apuntalar la dictadura en Haití, pero añadió que se justifica la ayuda económica.

Rockefeller agregó: "Suspendimos la ayuda a Haití en 1963. En defensa de su llamado para aumentar la ayuda militar a Latinoamérica, Rockefeller citó con frecuencia el ejemplo de Uruguay, país que según él "está luchando por su vida".

Manifestó que el presidente uruguayo Jorge Pacheco Areco había hecho pedidos urgentes de equipos que le permitan reprimir las fuerzas subversivas que están activas en todo el país.

Rockefeller afirmó que Pacheco Areco es un hombre de gran entereza, pero que la restauración de la estabilidad en el Uruguay será imposible sin una mayor ayuda militar.

Manifestó que el presidente uruguayo Jorge Pacheco Areco había hecho pedidos urgentes de equipos que le permitan reprimir las fuerzas subversivas que están activas en todo el país.

Gran Bretaña no transferirá soberanía de islas Malvinas

Lo sostuvo Stewart en los Comunes

LONDRES, Nov. 20 (AFP).— El ministro de Relaciones Exteriores británico, Michael Stewart, sostuvo hoy ante la Cámara de los Comunes, que Gran Bretaña no transferirá la soberanía de las Malvinas a la Argentina, "contra el deseo de sus habitantes".

Stewart hizo la declaración después que el miércoles la Cámara de los Comunes debatió una información procedente de Buenos Aires, que adelantaba que Gran Bretaña y la Argentina harían el viernes una declaración conjunta sobre la cuestión de las Malvinas ante la Organización de las Naciones Unidas (ONU).

"Puedo dar la seguridad, dijo Stewart, que los compromisos del gobierno británico (con respecto al archipiélago), tal como fueron formulados en varias oportunidades ante el parlamento británico, y a los habitantes de esas islas, siguen inalterados.

"Vale decir, que no habrá transferencia de soberanía de las islas Malvinas contra los deseos de la población de esas islas".

Stewart dijo que el miércoles la Cámara de los Comunes debatió una información procedente de Buenos Aires, que adelantaba que Gran Bretaña y la Argentina harían el viernes una declaración conjunta sobre la cuestión de las Malvinas ante la Organización de las Naciones Unidas (ONU).

Los equipos de socorro llegaron al lugar del accidente y confirmaron que no había supervivientes entre los restos calcinados del avión.

Los dirigentes de la compañía Nigerian Airways, propietaria del aparato, indicaron que este perdió contacto con el aeropuerto, veinte minutos antes de la hora en que debía aterrizar.

El VC-10, que al parecer era pilotado por un británico, el capitán Moore, se estrelló cerca del dique de Iju.

El VC-10, que al parecer era pilotado por un británico, el capitán Moore, se estrelló cerca del dique de Iju.

Los equipos de socorro llegaron al lugar del accidente y confirmaron que no había supervivientes entre los restos calcinados del avión.

Los equipos de socorro llegaron al lugar del accidente y confirmaron que no había supervivientes entre los restos calcinados del avión.

Los equipos de socorro llegaron al lugar del accidente y confirmaron que no había supervivientes entre los restos calcinados del avión.

Los equipos de socorro llegaron al lugar del accidente y confirmaron que no había supervivientes entre los restos calcinados del avión.

Los equipos de socorro llegaron al lugar del accidente y confirmaron que no había supervivientes entre los restos calcinados del avión.

Los equipos de socorro llegaron al lugar del accidente y confirmaron que no había supervivientes entre los restos calcinados del avión.

Los equipos de socorro llegaron al lugar del accidente y confirmaron que no había supervivientes entre los restos calcinados del avión.

Los equipos de socorro llegaron al lugar del accidente y confirmaron que no había supervivientes entre los restos calcinados del avión.

Los equipos de socorro llegaron al lugar del accidente y confirmaron que no había supervivientes entre los restos calcinados del avión.

Los equipos de socorro llegaron al lugar del accidente y confirmaron que no había supervivientes entre los restos calcinados del avión.

Los equipos de socorro llegaron al lugar del accidente y confirmaron que no había supervivientes entre los restos calcinados del avión.

Los equipos de socorro llegaron al lugar del accidente y confirmaron que no había supervivientes entre los restos calcinados del avión.

Los equipos de socorro llegaron al lugar del accidente y confirmaron que no había supervivientes entre los restos calcinados del avión.

SUSPENDIERON SU HUELGA LOS FERROVIARIOS

BUENOS AIRES, Nov. 20 (AFP).— Los trabajadores del ferrocarril "Roca", de la red estatal que cubre la zona sur del país, levantaron anoche la huelga que venían cumpliendo desde el 12 del corriente mes.

La medida de fuerza había sido dispuesta como protesta por las suspensiones de 10 y 20 días que la empresa aplicó a siete mil trabajadores que habían adherido a la huelga general de los días 29 y 30 de octubre último, ordenada por la CGT ongarista y que afectó especialmente a las ciudades de Córdoba y Rosario.

Caja Nacional de Seguridad Social

Convocatoria a Propuestas

LICITACION Nº 14/69

AMPLIACION DEL CENTRO MATERNO - INFANTIL DE SUCRE

Se convoca a propuestas públicas a las empresas constructoras del país, inscritas en el Ministerio de Obras Públicas y la Cámara Boliviana de la Construcción, en primera, segunda y tercera categorías, para la ejecución de los trabajos de ampliación del Centro Materno Infantil de la ciudad de Sucre.

GARANTIA DE SERIEDAD.— Las propuestas deberán estar acompañadas de papel sellado, timbre de ley (Uno por diez mil) boleto de garantía (50.— \$b.) más 5% (cinco por mil) sobre el monto total de la oferta, y certificado de solvencia tributaria.

PLAZO DE PRESENTACION.— Las propuestas deben ser presentadas en sobre cerrado y lacrado, con membrete de la firma interesada, en la Secretaría de la Dirección de Servicios Generales de la Institución (Of. Central Avenida Mariscal Santa Cruz Esq. Almirante Grau, 8o. Piso), o en la Administración Regional de Sucre, hasta el día lunes 1º de Diciembre a horas 10 a.m.

Los planos, pliego de condiciones y especificaciones técnicas, serán proporcionados en la Administración Regional de Sucre, o en el Departamento de Supervisión de Obras y Mantenimiento de esta ciudad, (calle Ingavi Nº 1086 Esq. Plaza Murillo, 2º Piso), a partir de la fecha, previo pago de \$b. 350.—

La Paz, noviembre 10 de 1969

DIRECTOR DE SERVICIOS GENERALES
PRESIDENTE EJECUTIVO

FORMULA SEGURA PARA QUE NO SE RETRASEN LAS FUNCIONES MENSUALES FEMENINAS

Cuando las funciones femeninas se retrasan, usted se siente nerviosa y preocupada. Elimine la causa enseguida! Tome KRONOX y rápidamente recobrará esa normalidad y bienestar que la harán sentirse segura. KRONOX es el moderno procedimiento que la ciencia médica ha puesto al servicio de la salud y la felicidad de la mujer cuando se retrasan sus "días críticos". "Pídalas" hoy en su botica y sientase segura, contenta y saludable! K 5

D	L	M	M	J	V	S
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

SEGURAS
CAPSULAS
KRONOX para la mujer



DISMINUYO notablemente la tensión surgida en Chile

SANTIAGO DE CHILE, 20 (AFP).— La tensión disminuyó notablemente hoy después que el presidente Eduardo Frei decretó un estado de emergencia en la provincia de Santiago de un día en que se rumoreaba que estaba completado un golpe de estado.

Disminuyó notablemente la tensión surgida en Chile

SANTIAGO DE CHILE, 20 (AFP).— La tensión disminuyó notablemente hoy después que el presidente Eduardo Frei decretó un estado de emergencia en la provincia de Santiago de un día en que se rumoreaba que estaba completado un golpe de estado.

SANTIAGO DE CHILE, 20 (AFP).— La tensión disminuyó notablemente hoy después que el presidente Eduardo Frei decretó un estado de emergencia en la provincia de Santiago de un día en que se rumoreaba que estaba completado un golpe de estado.

SANTIAGO DE CHILE, 20 (AFP).— La tensión disminuyó notablemente hoy después que el presidente Eduardo Frei decretó un estado de emergencia en la provincia de Santiago de un día en que se rumoreaba que estaba completado un golpe de estado.

CHINOS IGNORAN VIAJE LUNAR DE LA "APOLO 12"

Hong Kong, 20 (ANSA). La proeza que vienen realizando los cosmonautas de Apolo 12, es totalmente ignorada por 700 millones de chinos, ya que las autoridades de Pekín no han dado ningún tipo de publicidad al vuelo, ni siquiera en su fase inicial.

Radio Pekín, captada aquí, ha dedicado sus programas a difundir noticias en relación con las últimas manifestaciones pacifistas que han tenido lugar en los Estados Unidos en protesta por la guerra de Vietnam.

Los medios de información de la República Popular China guardaron igual hermetismo, cuando se realizó la misión de Apolo 11, mediante la cual por primera vez el hombre descendió en la Luna.

Conspiración contra el régimen de Vietnam Sur

Disconformidad es parte del plan

SAIGÓN, 20 (AFP).— La disconformidad con el gobierno de Saigón, es parte de un plan subversivo que tiende a derrocarlo, indicó aquí el gobierno sudvietnamita, que dice basarse en un documento del Frente Nacional de Liberación (FLN) obtenido recientemente.

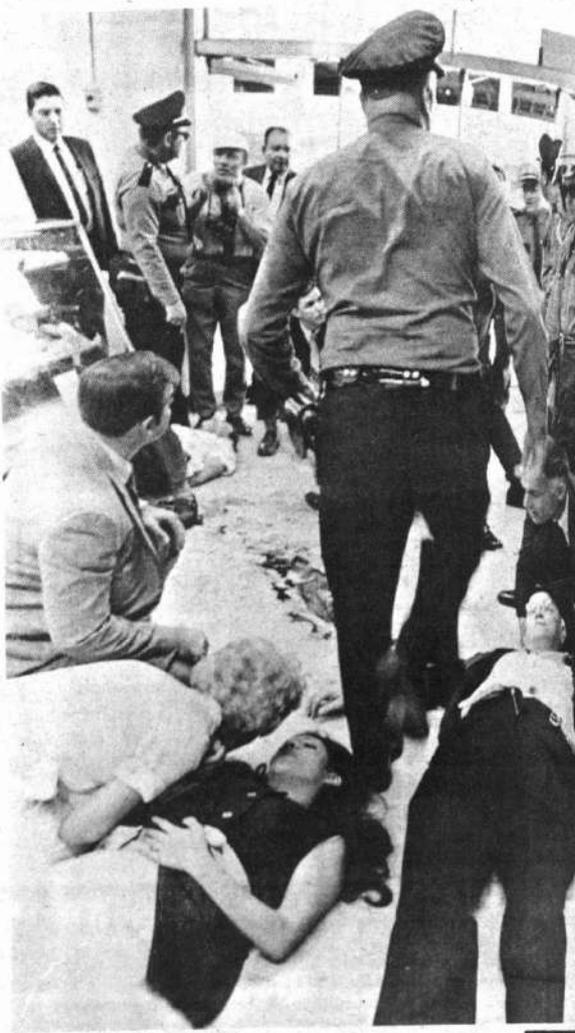
Dicho documento, según el anuncio, es del comité central del FNL y pide a las poblaciones de las ciudades sublevarse y derrocar al gobierno del presidente Nguyen Van Thieu.

Según dicho documento, los comunistas estiman que Sudvietnam está en una situación muy mala debido a medidas gubernamentales que han encontrado una fuerte oposición de parte de un cierto número de políticos y, también según el portavoz del gobierno, el documento se referiría a la acción de ciertos políticos de la oposición cuya misión sería llevar una política tendiente a aislar al gobierno.

Los agentes comunistas debía concentrarse en: "pedir la anulación de impuestos, pedir la baja del costo de la vida, pedir una mejoría en la vida de la población, derrocar al régimen, establecer un gobierno de paz, pedir el fin de la guerra y establecer una verdadera democracia por un régimen de coalición".

También el repetido documento daba órdenes de hacer publicar artículos en los diarios, publicar comunicados, organizar huelgas y manifestaciones, y explotar el descontento de la población.

En el orden de la acción, habían sido dadas órdenes especiales para el período entre el 15 y 17 de noviembre y durante ese lapso las tropas y todas las fuerzas de seguridad en la capital fueron puestas en estado de alerta.



BALEADURA.— El detective de Houston, Kenneth Way y un hombre no identificado, junto a heridos que yacen en el piso de un comercio en Houston, después de una bala en la que fueron heridos tres policías y una mujer. (AP reprofoto).

DESCONCIERTA A POLICIA COLOMBIANA MISTERIOSO CRIMEN DE UN MILIONARIO

Serán intensificadas las investigaciones

Bogotá, 20 (AFP).— Las autoridades colombianas y la INTERPOL (Policía Internacional), investigan el misterioso asesinato del millonario puertorriqueño Jaime Padilla Convers, cuyo cadáver incinerado fue hallado el

pasado 26 de octubre en un apartado lugar de esta capital.

La identidad de Padilla, quien llegó en esa fecha procedente de los Estados Unidos, fue comprobada plenamente por la policía después de numerosas conjetu-

ras sobre el misterioso hallazgo del cadáver en una autopista del norte capitalino.

La identificación fue hecha en colaboración con el padre del ciudadano finado, Hermides Padilla, quien se halla radicado en el país desde hace muchos años.

En cierto momento se llegó a creer que Padilla Convers había sido secuestrado.

Un periódico local "El Tiempo" acogió esta versión después que uno de sus redactores averiguó que familiares del ciudadano puertorriqueño habían recibido llamadas telefónicas anónimas en que le pedían diez millones de pesos (unos 450.000 dólares) por liberarlo.

Sin embargo, a última hora se comprobó que esto carecía por completo de fundamento.

Las autoridades continúan desconcertadas ante el asesinato que seguramente ocurrió en la noche del 26 de octubre cuando Padilla llegó en un avión de Braniff desde los Estados Unidos.

Hacen hincapié en que este no se presentó en su residencia de Bogotá.

El cadáver, cuya fotografía fue publicada en los periódicos locales para lograr su identificación, presentaba un impacto de bala en la ceja derecha y estaba semicarbonizado, especialmente el rostro.

Torrenciales lluvias en el Brasil ocasionaron muerte

Río de Janeiro, 20 (ANSA).— Ocho personas perdieron la vida y centenares quedaron sin techo, a raíz de las violentas lluvias que están cayendo en la ciudad de San Pablo. Los ríos Tiete y Tamanduapé desbordaron. El tránsito de vehículos está interrumpido y aún a pie es difícil el acceso a varias calles.

Entre los muertos figura Olavo Fernández, procurador del Estado de San Pablo. Pereció entre los escombros de una casa.

Doscientos moradores de la favela (villa de gente pobre) Orden y Progreso, fueron trasladados al estadio Paqueta. En los barrios de San Miguel Paulista

(Itaquera, más de 300 viviendas se desplomaron. Las aguas cubrieron todo el centro de la

Las instalaciones de la Fábrica de Gas de San Pablo inundadas, lo que motivó la suspensión del abastecimiento de ese combustible. La distribución de energía eléctrica también interrumpida en diversas zonas. Los bomberos encuentran dificultades para atender casos urgentes, pues sus vehículos no consiguen llegar a los barrios inundados. La Guardia Nacional y el ejército están auxiliando los trabajos de evacuación de las zonas invadidas por las

Perú implantará desde enero el racionamiento de carne

Habrán dos días de prohibición

LIMA, 20 (ANSA).— El gobierno militar del Perú prohibió a partir del próximo dos de enero, el consumo de carne vacuna los días lunes y martes en Lima y en el vecino puerto del Callao, y los martes en todas las ciudades de la costa.

El anuncio fue hecho por el titular de Agricultura, general Jorge Barandiarán Pagador, quien señaló que la medida se adoptó para ahorrar divisas limitando la importación de carne de vacuno. "A la vez, dijo, se estimula el consumo de otros tipos de carne".

El ministro, por otra parte, explicó los alcances de su reciente viaje a Roma para participar en la reunión internacional de la FAO que se realiza en la capital italiana.

Manifestó que su presencia tuvo "buen resultado, habiendo determinado que ese organismo envíe personal al Perú para un centro de capacitación de reforma agraria".

Más adelante explicó que dentro del plan mundial de la FAO, se enviará al Perú, grandes cantidades de sorgo para alimentar al ganado y de leche y trigo para el consumo humano.

También informó que había coordinado con la FAO, asuntos relacionados con el llamado plan Perú 35 para la intensificación de la pesca para consumo.

Panorama Mundial

MEXICO, 20 (ANSA).— Ocho trabajadores muertos y cuarenta heridos, es el saldo primario de una cadena de explosiones ocurridas ayer en la gran refinería de Petróleo Mexicano (Pemex), que la empresa estatal posee en la localidad de Mexicana.

RIO DE JANEIRO, 20 (ANSA).— Ana Cristina Rodrigues, ganadora en el último concurso de Miss Brasil, viajó a Londres para participar en la elección de Miss Mundo.

TEL AVIV, 20 (ANSA).— Las exportaciones israelíes de diamantes totalizaron en los primeros nueve meses del año pasado, 1.164.000 kilates, con un aumento del siete por ciento respecto al período de 1968.

PARIS, 20 (ANSA).— Francia no considera la posibilidad de ingresar nuevamente en la OTAN. Tal lo afirmó el ministro de Defensa, Michel Debré, en el curso de un debate sobre el proyecto de presupuesto militar efectuado en el Parlamento.

HOUSTON, 20 (AFP).— En los últimos minutos de su estancia directa sobre el Módulo Lunar, cuando Conrad se preparaba para subir al Módulo, la respiración de los dos lunautas parecía lenta y fatigosa.

BUENOS AIRES, 20 (AFP).— BOLIVIA, Brasil, Colombia, Chile, México, Perú y Venezuela, entre otros, "poseen áreas de tadas permanentemente por problemas de aridez", afirmó el ingeniero Antonio Prego, técnico del Instituto de Suelos y Agrotécnica de la Argentina.



OLA DE ATENTADOS TERRORISTAS SACUDIO A BUENOS AIRES

Estalló un incendio en las oficinas del BID

Buenos Aires, 20 (AP). Elementos terroristas desconocidos desataron hoy una ofensiva de gran magnitud en esta capital, al hacer estallar por lo menos 15 bombas en edificios donde funcionan empresas comerciales, bancos y entidades, la mayoría norteamericanas.

Un artefacto explosivo estalló también en Córdoba, en un banco de propiedad estadounidense, al tiempo que más de un metro de vía férrea volaba por los aires en las proximidades de esta capital en un ferrocarril donde se cumple una huelga desde hace nueve días. No hubo víctimas y la policía informó que los daños no fueron muy importantes.

Las bombas, que estallaron en forma escalonada esta madrugada, entre medianoche y las 02:00 EST, habrían sido colocadas según algunas versiones en conexión con algunos conflictos gremiales que enfrenta el régimen militar del

presidente Onganía, quien actualmente se halla en visita oficial en el Paraguay.

Una fuente política, sin embargo, atribuyó los atentados a un "plan terrorista, destinado a alterar el orden público".

Sorprendió a los observadores la coordinación y precisión de los atentados, que hicieron recordar a los actos terroristas simultáneos que en la víspera de la llegada del gobernador Nelson Rockefeller en junio pasado, redujeron a escombros a 14 supermercados de propiedad norteamericana.

Entre las empresas norteamericanas que sufrieron atentados esta madrugada, figuran Dow Chemical, John Deere, Dujico (filial de Dupont de los Estados Unidos), Pan American Oil Co., Compañía Braniff, Bedgard Co., First National Bank of Boston, Compañía

Burroughs, Pepsi-Cola y Coca-Cola.

Una bomba fue colocada en el edificio donde funciona el club Americano de Buenos Aires, a pocos metros del Teatro Colón, y dos explosivos estallaron en las oficinas locales del Banco Interamericano de

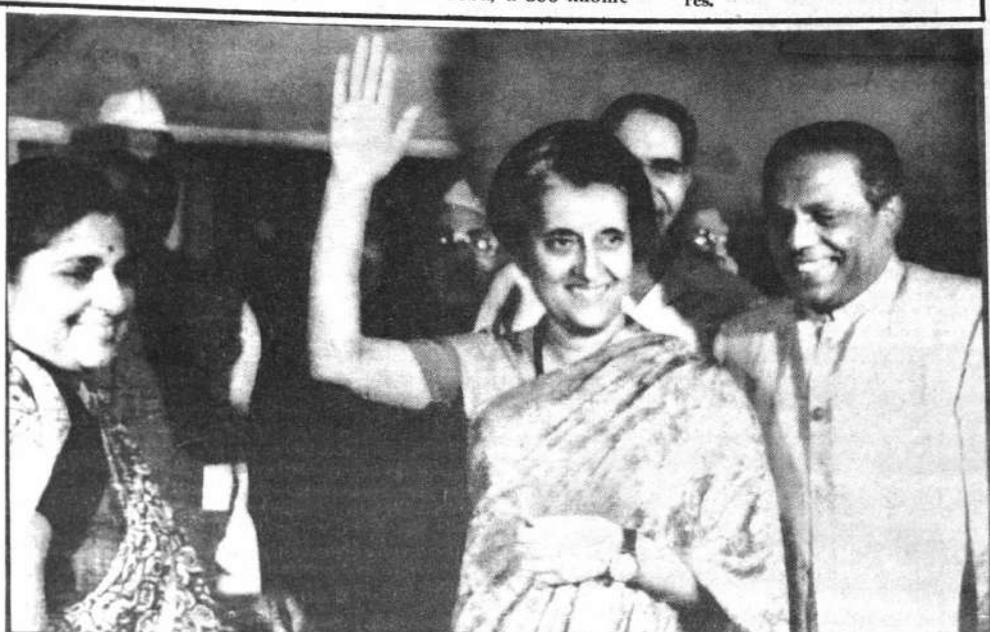
Desarrollo (BID) provocando un incendio que fue sofocado por los bomberos.

Otros dos explosivos fueron colocados en una sucursal central del Banco de Londres y América del Sur y en el Banco Shaw, de capital argentino.

En Córdoba, a 800 kilóme-

tros al norte, un artefacto dañó la fachada de la sucursal local del First National Bank of New York.

El atentado cometido en las vías férreas en Berezategui, a 30 kilómetros al sur, no ocasionó víctimas, pero obligó a suprimir los servicios, ya afectados por una huelga parcial de guardatrenes personal administrativo y obreros de talleres.



SIGUE EN EL PODER.— La primer ministro de la India, Indira Gandhi rodeada de sus simpatizantes, saluda jubilosa luego de haber triunfado en el parlamento, cuando fue propuesto un voto de desconfianza por un sector de su partido que se mostraba contrario a su desempeño en el gobierno. (AP Wirephoto).

Seguirá incomunicado un francés detenido en Chile

En cambio salió libre su esposa

Santiago de Chile, 20 (ANSA). El tribunal dejó hoy en libertad a Mireille Bastide Sicile, profesora del exclusivo colegio Allianza Francés, y mantuvo la incomunicación de su marido, Louis Benjamín Fabre, profesor de Sociología y Psicología de la Universidad de Chile y profesor de Filosofía Contemporánea en la Universidad Católica donde dicta, además, un curso sobre Sigmund Freud.

Fabre y su mujer están acusa-

dos de encubrir a los asaltantes de la sucursal Bilbao del Banco de Créditos e Inversiones, hecho ocurrido el jueves 13 de este mes. Cuatro días después, la policía allanó el domicilio del matrimonio Fabre, en el barrio residencial de Las Condes, y uno de los presuntos asaltantes —el médico Humberto Sotomayor— estaba oculto allí y logró evadir la acción de la policía, amedrentando a los detectives con granadas de mano que amenazó hacer explotar.

Tanto Louis Benjamín Fabre, como su mujer Mireille, son franceses. Ella, incluso, habla muy poco español, tiene tres hijos pequeños. Ambos llegaron a Chile hace dos años, como consecuencia de un convenio cultural entre la Universidad Católica y la embajada de Francia para el intercambio de especialistas, de acuerdo con las conversaciones sostenidas aquí con motivo de la visita del presidente Charles de Gaulle.

TRAGICO INCENDIO EN JAPON

Shizuoka, 20 (ANSA-KYODO). Seis personas heridas, dos de ellas gravemente, y otra desaparecida, tal el trágico balance de un incendio que se declaró esta madrugada en un hotel de Aatawa, Prefectura de Shizuoka.

Kyoto comunica que, según informaciones policiales, el incendio se inició hacia las 0.40 de esta mañana, en el segundo piso del edificio principal del hotel Yamatokán, de estilo japonés.

El edificio principal del hotel, con una superficie cubierta de aproximadamente 1.900 metros cuadrados, fue destruido por el fuego, que pudo ser controlado una hora más tarde.

Una anciana de 82 años, de la prefectura de Gifu, ha sido dañada por desaparecida; y otras dos personas de edad —una maestra de 82 años y un anciano de 77, ambos de la prefectura de Aichi, resultaron con heridas graves.

Tanto Louis Benjamín Fabre, como su mujer Mireille, son franceses. Ella, incluso, habla muy poco español, tiene tres hijos pequeños. Ambos llegaron a Chile hace dos años, como consecuencia de un convenio cultural entre la Universidad Católica y la embajada de Francia para el intercambio de especialistas, de acuerdo con las conversaciones sostenidas aquí con motivo de la visita del presidente Charles de Gaulle.

Policía consiguió detener al asesino del hipódromo

CARACAS, 20 (ANSA).— Fue detenido el "asesino del hipódromo", que el domingo último dió muerte en el hipódromo de La Rinconada a la empleada Divina Cuevas Cartaya.

Se trata de Pedro Manuel Villarreal, también empleado en el hipódromo como limpiador de autos, quien confesó ser autor del homicidio tras un extenso interrogatorio.

Villarreal declaró haber intentado numerosas veces entablar relaciones con la víctima y haber sido siempre rechazado.

La huella de un zapato sobre el escritorio de la secretaria — que fue vejada en lo que se supone una desesperada pelea, antes de ser asesinada— fue la principal pista utilizada por los detectives para la localización del asesino.

Tiberias, Israel, 20 (AP).— Guerrilleros árabes atacaron con bazukas y morteros posiciones y colonias del ejército israelí en las fronteras de Jordania y Siria, en cinco ataques separados durante la noche y temprano el jueves, según informaron fuentes de confianza.

Se cree que cinco guerrilleros fueron muertos por el contra-ataque de Israel. No se informó de bajas israelíes.

Al mismo tiempo, el comando militar en Tel Aviv anunció que una nave israelí se había apoderado de una embarcación que llevaba "cierto número de terroristas con un cargamento de explosivos que pensaban emplear al llegar a la parte norte de Israel".

explosivos durante la noche en la colonia de Hamadia, en el valle del Jordán, 24 kilómetros al sur del mar de Galilea.

Unos cinco kilómetros al norte de Mahadiya, los guerrilleros abrieron fuego con morteros contra fuerzas israelíes cerca de Gesher.

Los israelíes respondieron y las fuentes dijeron que cinco árabes fueron muertos "casi con seguridad" en el combate.

La intercepción se realizó hace varios días dijo un vocero y un número de ex residentes de Israel estaban entre los arrestados a bordo de la embarcación.

No se dio más detalles. Las fuentes dijeron que los sabotadores dañaron una bomba de agua con

En la frontera con Siria, los guerrilleros que se dijo eran miembros de la organización de Al Fatah, atacaron una posición del ejército israelí en las alturas de Golan.

Los árabes abrieron fuego dos veces con ametralladoras y morteros.

EE.UU. ofreció préstamos para fines industriales

Propuesta presentada en el CIES

WASHINGTON, 20 (AFP).— Estados Unidos ofreció conceder préstamos a los países latinoamericanos por separado, para la investigación y el desarrollo industriales que puedan rendir frutos concretos antes de diez años.

La oferta fue hecha durante los trabajos de una comisión especial del Consejo Interamericano Económico y Social (CIES) en los que participan desde el lunes pasado especialistas de Estados Unidos y veintidos países latinoamericanos.

El delegado estadounidense en la tercera subcomisión de la conferencia, la de finanzas, dijo que su país "está dispuesto a considerar con simpatía las demandas de préstamos para la investigación y el desarrollo industriales, sobre una base de caso por caso. Si la propuesta entraña razonables perspectivas de aplicaciones comerciales de las investigaciones para el desarrollo de productos o procesos de manufactura dentro de cinco o diez años".

El delegado J. Wallace Joyce, agregó que su país alentará demandas de préstamo para el desarrollo de las capacidades de investigación como parte de un proyecto global agrícola.

También alentó a los latinoamericanos a una mayor cooperación hemisférica en la utilización de los recursos científicos y tecnológicos de los Estados Unidos. Dijo que su gobierno está dispuesto a dar en Washington nuevos cursos de entrenamiento para especialistas latinoamericanos en el campo de la información técnica y científica.

Joyce, que insistió repetidas veces en la importancia del consenso de Viña del Mar, destacó el creciente interés de las consultas entre los gobiernos, de los principales problemas tecnológicos y científicos.



REUNION EN EL AIRE.— El presidente Nixon se reúne con sus asesores en el avión presidencial, durante un viaje de fin de semana a su residencia de Florida. Aparecen John Mitchell, Henry Kissinger, Melvin Laird, además del secretario del presidente. (AP Wirephoto).



Anticrético depósito o fábrica 11 x 10 piso cemento con 2 oficinas y 2 terrazas independiente \$b. 28.000 en Díaz Romero Ref: ARGUS Colón 555 Of. 5 Tel:29331

ANTICRETICO

Calle Catacora. Dos habitaciones amplias, baño, cocina, patio \$b. 18.000. ARGUS Colón 555 Of. 5 Telf. 29331

ANTICRETICO

Pasaje Torrelio. Departamento un dormitorio, living, comedor, baño, cocina, patio \$b. 27.000. ARGUS Colón 555 Of. 5 Telf. 29331

CONTRATO MIXTO

Obrajes. Casaporestrenar 4 dormitorios, living, comedor, baño, cocina, jardín, garaje, cada dormitorio con closet. ARGUS Colón 555 Of. 5 Telf. 29331

ANTICRETICO

Miraflores, Iturralde. Departamento 3 dormitorios, living, comedor, baño, cocina y dependencias, \$b. 40.000. ARGUS Colón 555 Of. 5 Telf. 29331

VENTA

Miraflores, Casa sobre 500 mts.2 Dos dormitorios living, comedor, cocina amplia, escritorio, cuarto sirvientas, depósito, baño, cocina, patio. Regalado \$b. 130.000. ARGUS Colón 555 Of. 5 Telf. 29331.

ALQUILER

Terreno para garaje o barraca, sobre avenida Tejada Sorzano 160 mts.2 \$b. 300 ARGUS Colón 555 Of. 5 Telf. 29331.

Habitaciones y Departamentos

En Alquiler

ALQUILO DEPARTAMENTO

Calle Hermanos Manchego. VERTICE, Socabaya 340, primer piso, oficina 106

COMERBOL LTDA.

Ofrece departamento en Miraflores, 3 dormitorios, living, comedor, cocina y baño con lavandería. Nicolás Acosta No. 535 Tel.25519.

Departamento en alquiler \$b. 500.— Av. Vásquez frente a Papelera. COMERCIAL LA PAZ Colón 256 Of. 3.

COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Alquilero lindo departamento amplio, dos dormitorios, living, comedor, cocina, baño, Av. Busch por 1.200.

COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Alquilero casita junta, calle Batallón Colorados, tres dormitorios, dependencias por 190 dólares.

SE PRECISA EN VENTA

Misión Diplomática desea tomar en alquiler una casa moderna y amoblada, con 6 dormitorios, 2 escritorios living y comedor grandes, 3 cuartos de baño y dependencias, garage y jardín, con teléfono, preferible zona residencial.

Ref: Teléfono 20762.

COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Alquilero departamento completamente amoblado para matrimonio solo, un dormitorio, dependencias Calle Fernando Guachalla por 100 dólares.

Alquilo pieza pequeña entre calles Chaco y Luis Crespo No. 70.

Casas en Venta

Vendo casa de 3 departamentos buena ubicación en avenida Montes No. 580 Ref.: Tel. 28090.

Casa en venta zona Villa Copacabana \$b. 120 000.— 3 dormitorios, dependencia completa. COMERCIAL LA PAZ. Colón 256 Of. 3.

DEPARTAMENTO

Planta alta vendo en Sopocachi. Teléfono 27050.

COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Casa vendo Tejada Zorzano por 235.000 dos pisos, tres departamentos.

COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Casa vendo Tejada Zorzano por 285.000 tres pisos, tres departamentos.

COMERBOL LTDA

Ofrece: casa en venta en Sopocachi, excelente ubicación 3 plantas \$us. 30.000 (dólares) Nicolás Acosta No. 535. Tel.25519.

En Anticrético

COMERCIAL LOAYZA, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético departamento, tres dormitorios, living, comedor, cocina, baño. Av. Busch, Miraflores por 65.000.

Ofrezco casa junta nueva, amplia, Obrajes, anticrético \$b. 50.000.— Casa junta, San Antonio \$b. 6.000.— Ayacucho 266. Oficina 2

COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético departamento Miraflores una cuadra Estadio Siles, tres dormitorios, living, comedor, cocina, baño por 65.000

COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519, Teléfono 25026. Anticrético doy departamento, tres dormitorios, dependencias, garage, teléfono, Av. Busch, por 60.000

Anticrético 3 piezas cocina baño, Indaburo, alquiler 2 piezas para oficina Comercio 1455 Sr. Ross, de 12 a 14. hrs.

Lotes y Terrenos

Terreno por motivo de viaje: 415 mts.2. a una cuadra de la plaza de "Alto Lima" Ref. Calle Murguía 426 Villa Victoria, Buscar Sra. Carmen.

COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Terreno vendo Calacoto sobre Avenida Principal, 25 dólares el metro.

VENDEMOS TERRENO

500 metros, cercado, próximo Ceja Alto La Paz. VERTICE, Socabaya 340, primer piso, oficina 106.

Varios

Vendo Colectivo "G.M.C." 56 a la mejor oferta, verlo en Calle Murguía 426 Villa Victoria.

VENDO VAGONETA

Chevrolet 1957. Garaje Romero. Federico Zuazo 1609.

PRESTAMOS DINERO

Primera hipoteca, cualquier cantidad. VERTICE Socabaya 340, primer piso, oficina 106.

FORD

Vendo automóvil Falcón, 6 cilindros modelo 1966 diplomático.

Ref: Comercio 926, 2do. piso oficina 2, teléfono 22955.

COMPRO TELEFONO Particular. Teléfono 23964.

FLAMANTE CAMIONETA EN \$us. 3.950.

Camioneta "Volkswagen" doble cabina, se vende con sólo 565 Kms. de recorrido. Referencias: Sra. Amalia, Telf. 22449

Necesito \$us. 2.000 para terminar casa moderna de puro ladrillo. Obrajes calle 17. Referencias México 1744 de 14 a 18.

SASTRERIA EL MAGO

Santos Humérez, técnico cortador confecciona trajes a medida con dos pantalones de tres metros en tiempo mínimo, calle Graneros 465 mercado negro.

Vendo lavadora eléctrica automática, completamente nueva marca Bendix, Ref: Tel. 28090.

VENDO VAGONETA Chevrolet 1957. Garage Romero. Federico Zuazo 1609

VENDO VAGONETA Chevrolet 1957. Garage Romero calle Federico Zuazo 1609.

CINE EN SU CASA Teléfono 20573

Nicolás Acosta 535, telérra hipoteca de \$b. 10.000 a 20.000.

COMPRO TELEFONO

Particular. Teléfono 23964.

NECESITAMOS GALPONES Grandes y céntricos o pequeños y seguros para obras de construcción. Ref. Tel. 20864.

Llegaron las vacaciones escolares disfrútelas en Los Yungas
MOTEL "SAN ANTONIO"
LE OFRECE SUS INSTALACIONES A TODO COMODIDAD
Reserve su cabaña a Telf. 41809 Loayza 233

EL MENSAJE DE LOS ASTROS
SI SU HIJO NACE HOY...

Por Carroll Righter.
Será un hombre que querrá estar activo cada día. Pero tiene que enseñarle temprano a usar sus energías constructivamente y a terminar todo lo que empieza.

ACUARIO
ENERO 20 A FEBRERO 18
Reúnase con ese aliado y prepare un plan que produzca beneficios mutuos en el futuro. Cumpla sus citas a tiempo. Sea bil.

PISCIS
FEBRERO 19 A MARZO 20
Dele más tiempo y pensamiento al lado financiero de su vida. Demuestre que tiene sentido común. Se llevará bien con los demás.

ARIES
MARZO 21 A ABRIL 19
Usted podrá hacer mucho hoy y lograr buenos resultados. Prepare temprano su itinerario y sigalo. Sea sociable.

TAURO
ABRIL 20 A MAYO 20
Ese plan que tiene en mente no resultará si no hace primero las preparaciones pertinentes. El sentimentalismo no ayudará en absoluto.

GEMINIS
MAYO 21 A JUNIO 20
Individuos poderosos tratan de controlarle. Sepa que es lo que quiere de una naturaleza personal. Trate de ser más pr...

CANCER
JUNIO 21 A JULIO 22
Día ideal para comenzar un proyecto nuevo. Ofrece todas las posibilidades de tener éxito. Demuestre sus magníficos talentos.

LEO
JULIO 23 A AGOSTO 22
Ponga en operación esas ideas nuevas que lo sacarán de la rutina aburrida. Busque la información que necesita. Muéstrase más activo.

VIRGO
AGOSTO 23 A SEPTIEMBRE 22
Busque una manera mejor de manipular todas esas tareas que tiene delante. Logrará resultados asombrosos. Olvide por un rato los asuntos de negocios.

LIBRA
SEPTIEMBRE 23 A OCTUBRE 22
Coopere con las ideas de un socio y logrará más éxito en el futuro. Combine los negocios con el placer y todo saldrá bien. Sonríase más.

ESCORPIO
OCTUBRE 23 A NOVIEMBRE 21
Muéstrase entusiasta con el trabajo que tiene delante. Préstele ayuda a un compañero de trabajo. La clave es usar su sentido común.

SAGITARIO
NOVIEMBRE 22 A DICIEMBRE 21
Termine temprano el trabajo importante y salga con esas personas que usted desea conocer mejor. Use su fino talento. Sea dinámico.

CAPRICORNIO
DICIEMBRE 22 A ENERO 19
Haga algo beneficioso para los que le han sido leales cuando usted más los necesitaba. Investigue sobre esa empresa nueva.

LA COMIBOL: UN EJEMPLO PARA OTRAS EMPRESAS DEL ESTADO

Durante un viaje de inspección y trabajo a las empresas mineras de COMIBOL, he tenido conocimiento de las declaraciones formuladas por el señor Ministro de Minas quien afirmó: "Hay que evitar que COMIBOL se convierta en otra Corporación Minera de Bolivia, burocratizada o hiperburocratizada".

El Ministro se refería a épocas, o su desconocimiento de la realidad actual de la Corporación esto no se explican de otro modo semejantes declaraciones.

En efecto, la Corporación en la actualidad 20.500 trabajadores. En 1956 tenía 13.610. En los 12 años anteriores a 1964 la Corporación gastó casi 100.000.000 dólares en pagar personal supernumerario totalmente innecesario.

El 31 de diciembre de 1968 el personal de la Corporación Minera de Bolivia está distribuido de la siguiente manera:

más años en los campamentos mineros, siendo finalmente transferido a La Paz por antigüedad y méritos.

Se trata pues de una situación normal que ciertamente se vería alterada si continúan las reiteradas exigencias políticas de reconstrucción y contratación de personal supernumerario, lo que si daría lugar a la hipertrofia de COMIBOL.

REORGANIZACION

La Corporación, como se sabe, fue reorganizada entre 1965 y 1966, durante el primer gobierno del General Alfredo Ovando Candía, culminando este proceso con el Decreto Ley No. 07474 de 12 de enero de 1966. Los resultados están a la vista.

Entre 1957 y 1964 la Corporación perdió la suma de 64.283.765 dólares. Entre 1965 y 1968 sus utilidades fueron de 12.087.755 dólares. En ese mismo periodo distribuyó a sus trabajadores la suma de 7.929.283 dólares por concepto de par

Se prueba así, además de modo elocuente, la profunda preocupación de la empresa en el campo social. Puede afirmarse, sin lugar a duda, que lo realizado en estos pocos años para elevar el nivel social de los trabajadores, supera en mucho a todo lo realizado por la parte empresarial desde los orígenes de la minería en Bolivia.

CREDITO Y SOLVENCIA

A fines de 1964 la Corporación tenía obligaciones pendientes de pago por un monto total de 50.200.000 dólares. A fines de 1968 había cancelado, de ese total, la suma de 29.783.300 dólares. A fines de este año, habrá pagado 40.130.000 dólares, por concepto de capital e intereses.

Como resultado obvio el pago puntual de tan voluminosos compromisos y de aquellos que tiene, son proveedores nacionales ha creado para la Corporación una extraordinaria solvencia nacional e internacional, lo que le permite acudir en de

pre que sus labores no sean perturbadas por factores ajenos a su control, impidiendo el desarrollo normal de los proyectos que tiene trazados.

Entre dichos proyectos merecen citarse los siguientes:

1o.- La construcción del Ingenio Central de Vinto, con financiamiento de la Corporación y el Banco Interamericano de Desarrollo, por un monto de 18.500.000 dólares.

2o.- La exploración, para determinar la cuantía de los depósitos de minerales en el Departamento Pando, con una inversión de 1.000.000 de dólares.

3o.- La fundición de bismuto de Telamayu, integralmente financiada por la Corporación a un costo de 1.112.000 dólares.

4o.- La explotación a profundidad de cobre, en Coroico, con una inversión de 3.683.000 dólares.

5o.- La diversificación de la producción de minerales, para reducir la importancia relativa del estaño en el conjunto de sus operaciones. Este mineral representaba el 83,07% del valor de la producción de COMIBOL en 1964; este año representará solamente el 67,00% y la proporción se habrá reducido al 50% en 1972, por el aumento en la importancia de los otros minerales, sin reducir el ritmo actual ni el volumen de producción de estaño.

6o.- El programa de exploración extraordinaria en una serie de yacimientos que actualmente no están en explotación, y que contienen una gran variedad de minerales. El costo de este programa será de 405.000 dólares.

7o.- Los distintos programas de exploración, explo-

tación y mejoramiento de instalaciones en las distintas empresas, con las siguientes inversiones:

EMPRESA	
Quechisla	949.722.--
San José	880.320.--
Caracoles	565.000.--
Unificada	326.837.--
Río Yura	330.000.--
Viloco	130.000.--
Huanuni	250.000.--
Colquiri	858.000.--
Maestranza Oruro	250.000
TOTAL.	4.539.899.--

Del cuadro precedente, al que deben añadirse las sumas destinadas a los proyectos específicos anteriormente señalados, se desprende que la Corporación Minera de Bolivia está en proceso de invertir la suma de 31.762.000 dólares, en diversos proyectos de desarrollo, para aumentar el volumen de sus reservas y mejorar sus ingenios. Esto persigue el doble propósito de prolongar la vida útil de sus yacimientos y elevar los índices de recuperación del contenido metálico de los minerales, en sus plantas de concentración.

El logro de estas finalidades permitirá elevar sustancialmente los niveles de vida de los esforzados trabajadores de las minas nacionalizadas, objetivo de la más alta prioridad para la Corporación.

De lo expuesto y con relación a las declaraciones del Ministro de Minas, resulta pues que la Corporación Minera de Bolivia debiera ser presentada ante la opinión pública, como el modelo a seguir por otras instituciones del Estado que no podrían presentar en ningún momento un balance tan favorable.

Esta relación escueta de hechos, realizaciones y proyectos demuestra que en la actualidad la Corporación Minera de Bolivia no es una entidad "hipertrofiada" burocratizada sino una empresa vigorosa, rentable, dinámica y altamente responsable.

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA.

VALOR PRODUCIDO: \$us 79.706.000 V.P.M.

Centros Mineros	Oficina La Paz	(%)
Profesionales y técnicos	55	20.0%
Empleados	405	5.7%
Obreros	---	---
	460	(2.1%)
20.984		

participación en dichas utilidades. Solamente en obras de interés social, como viviendas, hospitales, campos deportivos, sedes sociales, parques infantiles, etc. construidas en las comunidades mineras de su dependencia, la Corporación habrá invertido, hasta fines de este año, desde 1966, 4.006.000 de dólares. Vale decir que, con la reorganización de la empresa, los trabajadores de la Corporación se han beneficiado en tres años con 12.000.000 de dólares, sin contar las utilidades correspondientes a 1969.

Esta suma desde luego ni incluye las remuneraciones ordinarias y extraordinarias los beneficios sociales, los incentivos de asistencia, la pulpería barata, el aumento de los precios de contrato la asistencia sanitaria y educativa, beneficios de que disfrutaban todos los trabajadores de la Corporación.

manda de crédito, sin aval de ninguna naturaleza, a bancos y otras instituciones financieras del país y del extranjero.

Es también importante señalar que entre enero de 1966 y septiembre de 1969 la Corporación Minera de Bolivia ha cancelado al Estado por concepto de regalías, la suma de 20.749.374 dólares, cuando solamente debió haber cancelado la suma de 14.744.967 dólares, o sea que ha pagado 6.004.406 dólares más allá de sus obligaciones, para atenuar dificultades como las que periódicamente afligen al país.

PROYECTOS

Además de estas elocuentes cifras debe señalarse que la Corporación se ha convertido en una empresa dinámica y de gran futuro, siem-

En cine para hoy

Cine 6 DE AGOSTO
 Matinée, tanda y noche en technicolor. El ejemplo electrificante de cómo puede crearse un ídolo tan falso como poderoso: LA CUMBRE Y EL ABISMO con Paul Jones y Jean Shrimpton. Actualidades mundiales N° 42 y Carrousel Británico N° 37. Precios matiné 3.10 y 3.60. T. N. 3.80 y 4.30.

Cine UNIVERSO
 Matinée, tanda y noche Colosal estreno de la extraordinaria comedia GUIA PARA EL HOMBRE CASADO en technicolor, con Jane Mansfield y Robert Morse. Precios matiné 3.10 y 3.60. Tanda y noche 3.80 y 4.30.

Cine SCALA
 Matinée, tanda y noche SHALAKO con Sean Connery y Brigitte Bardot. Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matiné 5.60 y 6.10. T. N. 5.80 y 6.30.

Cine 16 DE JULIO
 Matinée, tanda y noche AL MAESTRO CON CARINO. Precios matiné 5.60 y 6.60. Tanda y noche 5.80 y 6.80.

Cine LA PAZ
 Matinée, tanda y noche EL BULIN con Juan Ramón Susana Campos, Beatriz Bonet y Norman Briski. Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matiné 3.10. T. N. 3.80.

Cine TESLA
 Matinée, tanda y noche estreno en technicolor BANDIDOS EN MILAN con Raymond Lovelock y Margaret Lee. Precios matiné 3.50 y 3.00. T. N. 4.00 y 3.50.

Cine MONJE CAMPERO
 Matinée, tanda y noche estreno EL ATRACO AL ESTADIO. Precios matiné 3.60 y 2.60. T. N. 4.30 y 3.30.

Cine PRINCESA
 Matinée, tanda y noche estreno en technicolor BANDIDOS EN MILAN con Raymond Lovelock y Margaret Lee. Precios matiné 3.50, 3.00, 2.50 y 2.00. Tanda y noche 4.00, 3.50, 3.00 y 2.50.

Cine AVENIDA
 Matinée, tanda y noche SAL Y PIMIENTA con Sammy Davis. Precios matiné 2.60 y 2.10. T. N. 3.20 y 2.20.

Cine BOLIVAR
 Matinée EL LIBRO DE LA SELVA y CORRE APALOSA CORRE. Tanda y noche: LA BATALLA DECISIVA con Henry Fonda. Precios matiné 2.60 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.20.

Cine MURILLO
 Matinée, tanda y noche estreno DIAS DE IRA y Noticiario Alemán. Precios 3.06 y 2.00.

Cine MEXICO
 Matinée HOMBRES SIN ALMA y GODZILIA CONTRA LOS MONSTRUOS. Tanda Estreno GODZILIA CONTRA LOS MONSTRUOS y LA MENTIRA. Noche. Prohibida para menores de 21 años. A pedido del público LA NOCHE VACIA y LA MENTIRA. Precios 3.00 y 2.00.

Cine PARIS
 Matinée, tanda y noche sigue el éxito de la extraordinaria película HEROES SIN GLORIA en technicolor con James Caan y Michael Sarrazin. Precios matiné 3.10. Tanda y noche 3.20.

Cine ESMERALDA
 Matinée, tanda y noche VISITA A SINGAPUR y EL SEÑOR DOCTOR. Precios matiné 2.20. T. N. 2.70.

Cine MIRAFLORES
 Matinée, tanda y noche EL VIEJO Y EL NIÑO. Precios matiné 2.60. Tanda y noche 3.20.

Cine ROXY
 Matinée, tanda y noche EL MARIDO ES MIO Y LO MATO CUANDO QUIERO y EL OJO DEL DIABLO. Precios matiné 2.60. Tanda y noche 3.20.

Cine TRIANON
 Desde las 14 horas funciones continuadas: GRINGO PREPARA TU COLT. LA COBRA y 24 HORAS DE UN AMERICANO EN PARIS.

Cine ABAROA
 Matinée, tanda y noche Grandes dobles LA MUERTE TOCA LA PUERTA y ARMAS DEL DIABLO. Precios matiné 1.60 y 2.60. Tanda y noche 1.60 y 2.70.

Cine VARIETADES
 Matinée, tanda y noche CODICIA BAJO EL SOL y CABALGATA SANGRIENTA. Precios matiné 1.60 y 2.60. Tanda y noche 1.60 y 2.70.

Cine EBRO
 Matinée, tanda y noche RATTER KID y EL MEDALLON DE PEKIN. Precios matiné 2.60 y 1.60. Tanda y noche 3.20 y 1.60.

Cine IMPERIO
 Matinée doble sólo varones HELGA y D'JANGO DISPARA PRIMERO. Tanda sólo mujeres ELGA y D'JANGO DISPARA PRIMERO. Noche sólo varones HELGA y D'JANGO DISPARA PRIMERO. Precios 2.20 y 1.70.

Cine COLON
 Matinée LA GRAN NOCHE DE RINGO y MISION SECURETA. Tanda y noche LA GRAN NOCHE DE RINGO e INTIMIDADES DE UNA DONCELLA. Precios 2.50 y 1.50.

Cine LUX
 Matinée, tanda y noche ADIOS HOMBRE y LOS CANONES DE SAN SEBASTIAN. Precios matiné 2.10 y 1.60. T. N. 2.60 y 1.60.

Síntesis

Un grupo de señoras se reunen hoy para una tarde de juego en casa de Bertha Ostuni de Paravicini. Para despedir a los esposos Ramiro Campuzano y Lelia Galindo de Campuzano, que próximamente se ausentan del país, invitan una cena el sábado los esposos Javier Albornoz y Cecilia Lorini de Albornoz.

Los esposos Juan Carlos Saenz y Magaly Oblitas de Saenz dieron una parrillada para agasajarlos. Cumple años el sábado Crélica Mendizabal de Marino, con este motivo invitará un almuerzo a las personas que estén a felicitarla.

Un grupo de señoras se reunió para un té costura en casa de María Elena Vázquez de Ramírez. Los padres de Roberto Liendo Alcazar le dan una saltanada el domingo por su cumpleaños.

Celebraron sus Bodas de Plata los esposos Humberto Laredo Palacios y María Luisa Paredes de Laredo. La Sociedad Orureña se reúne el domingo para un cóctel en casa de Alicia Miranda.

Invitaron una cena en su residencia los esposos José Luis Mariaca y Sonia Fernández de Mariaca. En honor del Dr. Fernando Videla Cuenca y señora, quienes recientemente retornaron de Estados Unidos, ofrecen un cóctel hoy los esposos Wilfredo Ibáñez y Olga Pareja de Ibáñez.

Cumple años el martes Martha Antezana de Aguilar, con este motivo dará un té a sus amigas.

Un grupo de señoras se reúne el lunes para un té—bridge en casa de Blanca Vivado de Bernal. El miércoles da un té a sus amigas Florencia Querejazu de Salinas. Cumplió años Carmela de Perez Chacón, con este motivo fue agasajado por sus relaciones.

ASOCIACION NACIONAL DE OFICIALES DE RESERVA BENE-MERITOS DE LA PATRIA

El Presidente de la Asociación Nacional de Oficiales de Reserva Beneméritos de la Patria, Cnl. Ricardo Castañón, mandó circular invitaciones especiales para la posesión de su nueva mesa directiva que se realizó ayer a las 19:00 hrs. en su secretaria permanente.

ENFERMOS
 Recibe atención médica Dn. Carlos Alberto Ibarguen Plaza. Delicada Ximena Barrón de Ferrufino. Mejorada Emma Niñez de Rodríguez.

Si Lolita lo dice...

(GUARDELO EN RESERVA)

¿Qué tal lectoras...?

"GUIA PARA EL HOMBRE CASADO" es el nombre de la película que estrenó el Cine Universo. Su anuncio publicitario sostiene que es poco o nada recomendable para aquellas señoras que ya poseen su "cara mitad". Todo hace suponer que el "fuerte" tambalea, tanto, que tuvieron que inventarse hasta una guía. Si se prohíbe el ingreso de las damas casadas a la sala donde se exhibe este film, digo yo, quienes resultan los damnificados...?

ESTOY CASI SEGURA de este dato: Saldrá un matutino especial en los ex talleres de "La Nación". Y la dirección del periódico ha sido confiada al Director de un vespertino que entra al Palacio a cualquier hora, muy afeitado. Inclusive habló ya a varios periodistas y Ted Córdova ocuparía la Dirección. ¿Que les parece? ¡Ayi! La prensa oficial...

EN FUENTES DE PALACIO DE GOBIERNO se asigó nombramiento inmediato de un técnico en comunicaciones a la Gerencia de Teléfonos Automáticos. Esta medida, desde el punto de vista positiva, podría remediar —o por lo menos lo esperamos— las anomalías en TASA, que tanto perjudican a los usuarios en las comunicaciones telefónicas...

OTRA: Marcia Vázquez, simpática cicerona de Crillon tiene todas las condiciones como para guiar a los centenarios turistas que asoman su estampa y sus dólares por nuestro lucionario país. Claro que varios de ellos vacilan —en la contemplación— entre nuestros monumentos arqueológicos y ella misma...

ALUMNOS DEL INSTITUTO de Diplomacia, ofrecieron un agradable agasajo al Subsecretario de Relaciones Exteriores, Sr. Camacho Omiste. El homenajeado salió muy contento al comprobar que los futuros diplomáticos se perfilan con caracteres profesionales y todo en bien de las alicadas relaciones oficiales en el exterior....

DIARIO DE SYLVIA (continuación)

"...Y tengo mucho miedo. Palabra —querido diario— Hoy se pálida. Lo constaté al verme en un espejo. Me puse a pensar cuánto pasó rozándome un colectivo a gran velocidad por una calle céntrica, la Potosí. ¡Qué horror! Al pensar en lo que antes un hombre había sido víctima de la irresponsabilidad de algunos choferes que creen que los pasajeros son carne de cañón, temblé de pies a cabeza. Estoy poniendo a la Dirección de Tránsito para pedirles preserven la vida de los viandantes. No puede ser. No hay derecho a la gente. O ponen —digo yo— coto a esas expresiones de "chismo" de los choferes, o simplemente habrá que volver a la Dirección, luciendo en lugar de nuestras mini faldas nevaualteras, los yelmos, armaduras y cascos protectores. Mi palabra y la escribo en mi querido diario..."

Hasta mañana, amigas con más novedades....

Enferma Dña. Lucila Valverde de Hidalgo.

Recibe atención médica el Ing. Carlos Ribera Reyes.

EMBAJADA DE MEXICO
 Ayer a las 20:00 hrs. el Embajador de México y la señora de González ofrecieron una recepción con motivo de conmemorar el LIX Aniversario de la Revolución Mexicana.

GENTE VIAJERA
 Se ausentaron a Colombia María Cristina Escóbar y María Eugenia Escóbar.

De la misma ciudad Peña Herrero.

Viajó a Estados Unidos Mario Lavandenz Calderón.

A Londres Mónica Valverde.

Retornó de Río de Janeiro sra. Mercedes de Guani Postigo de Lara y sus hijos Carlos y Rita.

Del Uruguay Lucy Ferrufino.

MISA
 Hoy a las 9:00 hrs. en el templo de la Merced, se celebró una misa en memoria de Alicia Ortuño de Vargasa, quien cumplió el primer mes de su fallecimiento.



En la nota gráfica la esposa del Embajador del Uruguay, Mercedes de Guani en el té que ofreció para despedir a Beatriz de Vallejos, esposa del Encargado de Negocios del Paraguay, quien próximamente se ausenta del país.

MINIPELUCAS Y POSTIZOS

Fanny

Manténgase siempre bien peinada haciendo una minipeluca confeccionada por las expertas manos de "FANNY". En cabellos, postizos, peinados de él.



ALLIHI BOTEL recibió su título de secretaria Bilingüe Promoción 1969 del prestigioso Instituto "María". Con este título sus padres ofrecieron un cóctel a sus relaciones.

LOS MIL GOLES DEL REY PELE Y LA OPINION DE SUS PARES

RAFAEL GARCIA
PARIS, Nov 20 (AFP).— La prensa no menciona un homenaje a Pelé y admirativo a un delantero como el rendido a Edson Arantes do Nascimento, "Pelé" por sus pares, los futbolistas del mundo.

conserva una "reliquia la firma de Pelé en el balón que se quedó en manos del arquero francés", quien lo conserva en lugar preeminente de su "museo personal".

JUST FONTAINE

Lo primero que nos dijo otro protagonista de ese encuentro, el

"es la expresión más acabada del fútbol total, brillante y eficaz".
CARDENAS

De México nos habló Raúl Cárdenas, adversario en la cancha de Pelé en el mundial de Chile de 1962 y que volverá a serlo, esta vez desde la banca, en el mundial de México.

Hombre duro en su época de medio defensivo de la selección mexicana, con la que dirimió tres mundiales, Raúl Cárdenas nos declaró "Los mil goles constituyen una performance realmente extraordinaria si consideramos que Pelé es

fueron ya sus rivales y le disputarán tal vez la próxima copa del mundo en las canchas aztecas.

MOORE

Con el peculiar humor insular, el apuesto rubio Bobby Moore, capitán de la escuadra inglesa que defenderá su título en México, nos declaró.

"Mil goles constituyen ya una fantástica proeza y lo que espero ahora es que Pelé no se acerque a los dos mil, a costa nuestra, durante la próxima Rimet, aunque será un verdadero placer volver a verle en acción".

Moore nos reveló que vio recientemente a Pelé en partido amistoso con Stoke y que "jamás lo había visto jugar con tanta perfección".

Bobby Charlton, cuya calvicie precoz cubre el "cerebro" de la selección de Inglaterra y del Manchester United, expresó una opinión bastante similar a la de Schiaffino.

"Pelé, nos dijo Charlton, es el propio fútbol, como debiera jugarse, con inteligencia, con habilidad, creando continuamente. Pelé lo tiene todo, es un artista y un goleador en la zona de verdad, el hombre hecho fútbol".



Schiaffino, internacional uruguayo. "Lo más importante es lo que Pelé ha hecho por el fútbol".

años, que se tuvo que retirar a los pocos minutos de juego por culpa de una lesión, contempla el fin de su carrera pero no la de Pelé.

"Con su inmensa clase, dijo, puede durar más que nadie y marcar no sé todavía cuántos goles. He jugado muchas temporadas con otro genio del fútbol, Alfredo di Stéfano, cuyo estilo es muy distinto al de Pelé. Este es sencillamente luminoso en cuanto toca la pelota y también cuando juega sin ella. Sus cambios de ritmo son el terror de las defensas y la admiración de los que, como él, juegan delante. Además tiene una gentileza asombrosa sabiendo cómo lo tratan en ciertos momentos".

France-Pressé llamó a muchos otros futbolistas famosos más del nuevo y del viejo continente pero la hora tardía para unos, las obligaciones de otros nos impidieron recoger más impresiones sobre el primer millar de goles de la historia del fútbol. Posiblemente lo consigamos en las próximas jornadas, aunque estamos seguros de que las reacciones serán todas de admiración y de amistad hacia un jugador que ha inculcado una nueva dimensión al fútbol, a la manera de jugarlo.



Just Fontaine, goleador francés en un mundial. "No habrá jugador alguno que pueda igualarlo".

Homenaje de los futbolistas del mundo

- Fontaine: Es obvio hablar de su clase
- Schiaffino: Pelé y su obra por Brasil
- Rocha: Es como un maestro de ajedrez
- Seeler: Pelé es una auténtica entidad
- Moore: Es una fantástica proeza
- Gento: Puede durar más que nadie

famoso Just Fontaine, máximo goleador del mundial de Suecia, fue: "tengo la envidiable suerte de figurar entre los amigos de Pelé".

Fontaine, cuya carrera finalizó prematuramente a raíz de dos fracturas consecutivas de la misma pierna, agregó:

"Ante los mil goles de Pelé resulta incluso obvio hablar de su superclase y no conozco jugador alguno capaz de igualarlo, sobre todo esta época de juego superdefensivo y de continuos golpes a los delanteros".

SCHIAFFINO

Desde Montevideo. Juan Alberto Schiaffino, uno de los grandes "monstruos sagrados" del estérreo de los años 1950-1960, campeón del mundo con la escuadra charrúa en el propio Maracanã, campeón de Europa con el Milán, nos manifestó:

"Mucho más importante que el hecho de que Pelé haya convertido su milésimo gol o que llegue a convertir dos mil, es lo que ese jugador ha hecho por el fútbol.

"Para mí, añadió Juan Alberto, los goles no significan nada a pesar de todo. Lo que cuenta es la personalidad y esto es lo más destacado de Pelé".

Schiaffino subrayó el propósito que el ingreso de Pelé en la selección de Brasil, en 1958, coincidió con la primera conquista mundial de los auriverdes y que desde entonces Brasil, siempre con Pelé, está en la cúspide del fútbol internacional.

"Por sí solo, insistió Schiaffino, esto es una prueba evidente de lo que significa Pelé en un equipo de fútbol".

ROCHA

Para Pedro Rocha, rey actual de la "celestes", "Pelé puede compararse con un maestro de ajedrez que impone jaque mate en pocas movidas".

El genial delantero de Peñarol consideró asimismo: "el homenaje con ocasión de su milésimo gol, lo que el mundo piensa rendir a Pelé tiene más que merecido por sus condiciones de caballero del fútbol".

Seeler, nos habló desde Hamburgo, donde sigue jugando a los 33 años, así como en la selección germana, para expresarnos su admiración por el "inigualable número "10" de Brasil".

Lo primero que nos dijo Seeler fue que "Pelé es su amigo" y que lo "admira tanto por sus dotes futbolísticas y su asombrosa técnica como por su caballerosidad".

"Jugué dos veces contra Pelé, añadió Uwe Seeler, y considero que es más que un ídolo que entusiasma a los aficionados del mundo entero. Pelé es una auténtica institución, un monumento del fútbol internacional ante el que me inclino con verdadera amistad. Naturalmente, ni sueño con igualar su fantástica proeza pues tendría que anotar todavía trescientos goles y no me quedan muchas temporadas para lograrlo".

Llamamos a Londres, a Manchester y a Leeds para saber lo que piensa de Pelé jugadores que

Su hermano Jacky, central de la selección y del Leeds, respondió a nuestra llamada diciendo: "En Pelé hay algo de mágico. Es el jugador que mayor admiración ha despertado en mí".

La "jirafa" del fútbol inglés, conocida por su dureza, pero también por su lealtad, agregó: "Su control de pelota es fantástico y además es un jugador valiente que acepta los golpes para marcar goles. Los mil que anotó demuestran que siempre busca el gol, objetivo del fútbol, pero su millar demuestra que no necesita buscar mucho tiempo".

GENTO

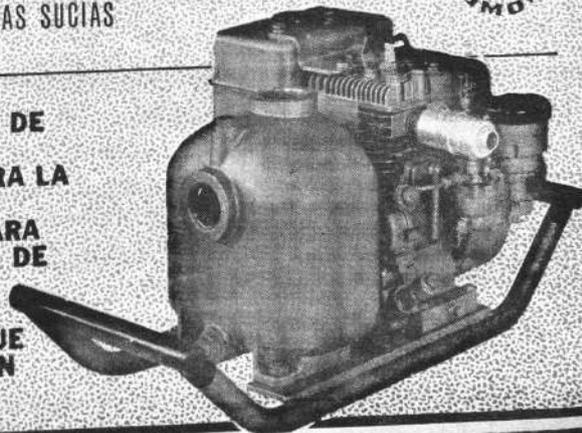
Desde Bruselas nos respondió Francisco Gento, el legendario puntero del Madrid, que acababa de disputar contra Standard de Lieja su nonagésimo partido de copa de Europa de campeones, un record también en la materia.

El veterano alero zurdo, 36

MOTOBOMBA UNIVERSAL LOEWE-POMONA

AUTOCEBANTE PARA AGUAS SUCIAS

- CON MOTOR A GASOLINA DE CUATRO TIEMPOS.
- EN LA AGRICULTURA PARA LA IRRIGACION.
- EN LA CONSTRUCCION PARA EL DESAGUE Y DRENAJE DE AGUAS SUBTERRANEAS.
- EN MINERIA COMO BOMBA DE ACHIQUE
- Y PARA LA INDUSTRIA EN GENERAL.



HANSA LTDA. DEPTO. TÉCNICO Tels. 12836-55219-93661

CARRERA 100, BOYOSÍ, SANTA CRUZ, SUCRE, PARAGUAY

OLYMPIC-COLMIL EN JORNADA DE VOLIBOL

Importante encuentro masculino protagonizarán esta noche por el certamen de volibol, las escuadras de Olympic y Colegio Militar. En caso de vencer los sanpedrinos estarán al borde de eludir el descenso de la categoría y si pierden su situación estará seriamente comprometida.

Olympic necesita dos triunfos para acumular el puntaje exigido por la Asociación y permanecer en la primera categoría, como consecuencia de la eliminación de CIMA.

Colegio Militar no es una fuerza contundente, por eso mismo, Olympic tiene la gran oportunidad de lograr hoy su primera victoria y aumentar su chance para quedarse en la división privilegiada del volibol local.

La jornada se desarrollará en la cancha los del Coliseo "Ciudad de La Paz, a partir de las 19.15 horas, y en los preliminares se medirán los sextetos femeninos de Universitario-Lealtad y el líder Gimnasia y Esgrima-Inglés Católico.

La "U" y las "mens-sana" son favoritas a la victoria, porque sus adversarios, Lealtad e Inglés, no constituyen fuerza de peligro.

PRUEBA DE SUFICIENCIA DE LOS MOTOCICLISTAS LOCALES

Mañana a las 14 horas en el parque nacional de Mallasa, se realizará la prueba de suficiencia de máquinas y pilotos para nominar el representativo paceño que participará en el III Campeonato Nacional de Motociclismo a efectuarse en Oruro el próximo fin de semana.

A este fin, el Moto Club Boliviano convocó a 28 corredores en las cinco categorías para efectuar la selección.

La nómina es: Categoría Especial: Sergio Valda, Roberto Dávila, José Aliaga, Carlos Andía, Víctor Hernández, Edgar

Aracena, Jorge Terrazas, Carlos Soria, Harry Bringley, Freddy Vargas, René Alba y José Paredes.

Categoría 250 cc. Edgar Aracena, José Aliaga, Mario Hernández y Luis Román. Categoría 350 cc. Standard: Víctor Hernán-

dez, Vladimir Sarmiento, Miguel Uffer, Hernán Zubieta, Javier Márquez, José Paredes, Ricardo Quiriga y Jorge Inchauste.

Categoría 175 cc: Víctor Hernández y David Barrios. Categoría 125 cc: Antonio López.

LA FEDERACION DE BOX PROCESARA A LEDEZMA

El campeón nacional de box, peso liviano, Hugo Ledezma será sometido a proceso por la Federación Nacional a raíz de declaraciones vertidas a este ma-

tutino en sentido de que "la Federación dispone de algo más de 50 mil pesos bolivianos y no mejora las instalaciones que posee en el estadio Hernando Siles".

Los dirigentes exigen que el campeón compruebe esa versión documentadamente. En conferencia de prensa expresaron que "la entidad que regula el box amateur no tiene disponibilidad económica porque carece de fuentes de ingreso". Mario Oros y Ernesto Soliz Pereira serán los encargados de designar el jurado respectivo.

NACIONAL

Juan Rojas Bravo, presidente de la Federación pugilística, notificó que el campeonato nacional amateur se llevará a cabo en Santa Cruz entre los meses de marzo y abril del próximo año.

DE ORO

El corresponsal de HOY Oruro informa que las actividades boxeriles han culminado y que los jóvenes que practican este deporte serán seleccionados para designar el grupo que presentará a ese distrito en el nacional de la capital oruro.



¿Qué haría Ud. con Cien mil Dólares?

(1.200.- millones de bolivianos)

FOR Morales

VISITE BUENOS AIRES ¡GRATIS!

* AHORRANDO *

en el **BANCO NACIONAL DE BOLIVIA**

PRONTO GRAN SORTEO ENTRE AHORRISTAS

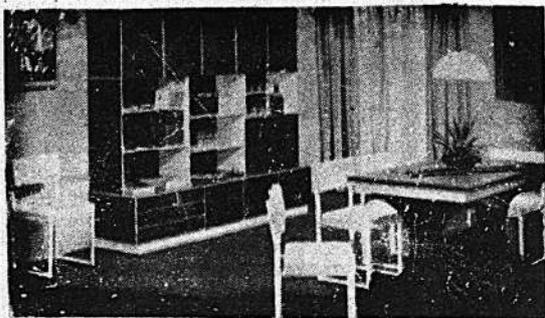
UN JUEGO DE: UN PASAJE IDA Y VUELTA

* LIVING A BUENOS AIRES por:

* COMEDOR

AEROLINEAS ARGENTINAS

* DORMITORIO



BANCO NACIONAL DE BOLIVIA

Of. principal
Ingavi esq. Yanacochoa

SUCURSAL
Av. Saavedra
esq. Díaz Romero

B.A.C.

La Federación Universitaria Local en defensa de Sergio Almaraz

La Federación Universitaria Local, convoca al pueblo paceño para asistir al acto de adhesión militante al ideario revolucionario de SERGIO ALMARAZ frente al vejamen programado por la antipatriarcal en su contra.

Local: Paraninfo Universitario.

Día: Viernes 21 de noviembre a horas 16.

La Paz, noviembre de 1969

Arturo Ballivián D.,
SECRETARIO DE CULTURA F.U.L.

Escuela de Altos Estudios Militares

Se comunica al distinguido Cuerpo de Ex-Alumnos Círculo Militares Diplomados de A.E.M. lo siguiente:

- El día miércoles 3 de diciembre a horas 16.30, en Aula principal del Instituto se efectuará una Asamblea General para elegir la Mesa Directiva y aprobar los Estatutos, para este objeto los interesados pueden retirarse de la Secretaría el respectivo proyecto, llamando previamente al teléfono N° 21077.
- Asimismo, se invita cordialmente asistir al Acto Académico de Graduación de la Décima Promoción que se efectuará el día viernes 28 de noviembre a horas 18.00.

La Paz, 20 de noviembre de 1969

EL COMANDO DE LA E.A.E.M.

COMBATE POR TITULO PLUMA POSTERGARON HASTA FEBRERO

20 (AFP).— El campeonato de pesos plumas, verificado por la Boxing Association, en el combate del título, el japonés Shozo Saijo, y el aspirante Godfrey Stevens, fue aplazado hasta el 1 de febrero.

me dentro de tres semanas" — declaró a ANSA Shozo Saijo.

"Tengo la convicción —continuó— que mi adversario Stevens, con caballeroso espíritu deportivo aceptará esta nueva situación".

El campeón luego dijo que estimaba que el aplazamiento forzoso no influiría negativamente en su preparación. Por lo tanto espera estar en perfecta forma el ocho de febrero venidero.

El manager Masaki a su vez declaró: "En el boxeo, como por otra parte en la vida, suceden hechos absolutamente imprevisibles— mi pupilo está muy triste por la decepción que causó hoy a sus aficionados y a cuantos en Chile, y en América Latina en particular si-

guen con particular interés su actividad pugilística".

"Estoy seguro que tanto el organizador como Emilio Balbotin comprenderán la situación especial que se ha creado y aceptarán con espíritu deportivo la postergación. La Federación nipona —dijo también— aceptó mi propuesta de que el match se combata el ocho de febrero próximo y telegrafió su concorde opinión favorable a la WBA. Por esto me siento tranquilo y seguro de que todo ira bien y que el esperadísimo encuentro, si bien con un mes de retraso, tendrá lugar con la misma pasión deportiva que hubo en estas últimas semanas".

"Shozo Saijo —concluyó Masaki— reanudará los entrenamientos apenas de lo permitan los médicos".

Stanley Rous concurrirá a Congreso Sudamericano

GINEBRA, 20 (AFP).— Sir Stanley Rous, presidente de la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA), confirmó aquí que había aceptado la invitación de la Confederación Sudamericana de Fútbol para asistir al Congreso Extraordinario de este organismo.

El Congreso de la Confederación Sudamericana se celebrará en Lima el próximo 28 de noviembre.

Aquí se indicó que esa reunión podría ser animadísima en razón de las divergencias existentes entre dirigentes del fútbol peruano y argentino.

Recientemente, el presidente de Boca Juniors de Buenos Aires acusó al presidente de la Confederación Sudamericana, Pérez Salinas, del Perú, de tratar de quitar a la Argentina la sede del mundial del '78, a raíz de los lamentables sucesos registrados con ocasión de la final intercontinental de clubes Estudiantes de la Plata—Milán.

El dirigente peruano negó categóricamente tales asertos, diciendo que eran puros inventos del dirigente argentino.

Argentina teme, en todo caso, que el bochornoso espectáculo de la final intercontinental, que motivó el encarcelamiento de tres jugadores argentinos y la suspensión perpetua de uno de ellos ejerza su influencia en lo que a la atribución de la sede definitiva se refiere.

Abrieron inscripciones para torneo de fulbito

Ayer comenzó la inscripción de equipos para el torneo pacaño de fulbito infantil Botines de Oro que auspicia el Show de los Sábados, Radio Altiplano y nuestro matutino.

El entusiasmo ha sido notorio entre la gente menuda de los distintos barrios de la ciudad.

Es posible que el número de inscritos sea grande, puesto que se tiene prevista la iniciación del torneo local, para este fin de semana.

Cada equipo debe presentar la fe de edad de los jugadores, juntamente con fotografías, y el nombre de dos delegados responsables (mayores de edad).

Como se indicó, las inscripciones tienen lugar diariamente en las oficinas de HOY de 17.30 a 18.30.

CUATRO CORREDORES INCAICOS ACTUARAN EN PREMIO CHILENO

LIMA, 20 (ANSA).— Guillermo Arteaga, Henry Bradley, Luis Alvarado y Pedro de las Casas los cuatro representantes peruanos que actuarán en el Gran Premio Nacional Automovilístico de Chile viajarán con destino a ese país en los próximos días.

Los coches en los que intervendrán los cuatro volantes peruanos serán embarcados el sábado veintidós, con destino a la ciudad chilena de Arica, punto de largada de la competencia. Arteaga conducirá un Fiat ciento veinticinco, Bradley un Ford Scort, de Las Casas un Falcon y Alvarado un Mustang.

El día veinticinco se disputará la primera etapa entre Arica y Antofagasta, el veintisiete se correrá Antofagasta—La Serena, el veintiocho La Serena—Santiago, el treinta Santiago Temuco y el primero de diciembre Temuco — Puerto Montt donde concluye la competencia.

DUMANI

QUITO, 20 (ANSA).— Salomón Dumani, uno de los célebres pioneros corredores de automóviles "Standard" del Ecuador, se entregó voluntariamente a la policía de Guayaquil, para cumplir la pena de un año de prisión que le impusiera la Corte Superior de Justicia, por muerte a un menor, en abril del año pasado. La víctima viajaba con el as del volante nacional, durante una competencia, cuando Dumani chocó contra un camión, el juzgado de Tránsito le sentenció a dos años cuatro meses de prisión, ocasión en la que el ruteró fugó. Sin embargo, en la apelación, la pena fue rebajada y el reo se entregó voluntariamente.

RALLY

LONDRES, 20 (AFP).— Los pilotos escandinavos dominaron completamente el Rally Automovilístico de Gran Bretaña y se apoderaron de nueve puestos entre los doce primeros, entre ellos los dos de cabeza.

El Rally se disputó durante cinco días, con un total de 4.000 kms., con difíciles condiciones atmosféricas: nieve, hielo, lluvia y niebla.

He aquí la clasificación final:
1.— Harry Kallstrom (Suecia) Sur Lancia Fulvia HF 1.500 "17". 2.— Carl Orrenius (Suecia) Saab 483"32".
3.— Tony Fall (G.B.) Lancia Fulvia HF 1.600 494"36". 4.— Ove Andersson (Suecia) Ford Escort TC 494"46.1. 5.— Hakan Lindberg (Suecia) Saab NV 495"32" —

Yanquis liderizan justa de hipismo

TORONTO, Canadá, 20 (AFP).— Estados Unidos logró su segunda victoria del día en el Concurso Hípico Internacional de Toronto con Frank Chapot montando "White Lightning".

Los jinetes norteamericanos habían dominado en el curso de la tarde en la prueba postas por naciones y al final se aseguraron los

dos primeros lugares en el "Premio Internacional" con Frank Chapot y Neal Shapiro consolidando aún su avance en la clasificación por naciones donde totalizaron 101 puntos contra 81 de Canadá, 33 del equipo argentino y 20 para el de México.

De un total de catorce, seis jinetes hicieron sin faltas el recorrido inicial. En la prueba de obstáculos (8) Shapiro montando "Blue Pum", Jorge Amaya (México) sobre "Ulano" y Tom Gayford (Canadiense) en "Canadiana" tuvieron cada uno 4 faltas y terminaron en ese orden detrás de Frank Chapot.

Chapot, que fue el último en efectuar su recorrido cuando todos sus adversarios habían derribado por lo menos un obstáculo cada uno, se contentó con asegurar sus saltos para terminar sin faltas con un tiempo superior más de diez segundos al de los demás jinetes.

Los canadienses Jim Day sobre "Canadian Club" y Jim Elder sobre "The Immigrant" se clasificaron quinto y sexto con 8 faltas.

EX-DIRIGENTE DE AFA DESCUBRE NUEVAS VERSIONES

BUENOS AIRES, 20 (ANSA).— Un exdirigente de la Asociación de Fútbol Argentino (AFA) desmintió las versiones circulantes al respecto de que otro país americano podría remplazar a Argentina como sede de la copa Jules Rimet 1978 diciendo que no contaba con la confirmación expresa del presidente de la AFA, sir Stanley Rous.

El doctor Miguel Pisano —ex-presidente de la Comisión de Fútbol Internacionales de la AFA y el delegado de Argentina al congreso de la FIFA realizado en Tokio en 1964— manifestó que Stanley Rous había indicado en un despacho cablegráfico enviado a la AFA que "Argentina será sede del mundial de 1978". Pisano también citó las declaraciones del presidente de la AFA cuando visitó Buenos Aires en ocasión del partido Estudiantes de Chile por la Copa Europeo—Sudamericana.

Argentina está bien equipada, —dijo Stanley Rous en esa oportunidad— con modernos estadios, excelentes hoteles y convenientes transportes. Como se sabe la disposición de hoteles, estadios y servicios para las delegaciones participantes, junto con las posibilidades de obtener una óptima explotación económica del evento, son los principales condicionantes para que un país sea sede de la disputa de la Copa Jules Rimet. "En el plano económico —dijo Pisano— estimo que la realización del evento en Argentina reportará beneficios superiores a los obtenidos en Brasil, cuando se inauguró el estadio Maracanã. Cabe destacar que el exdirigente— que en esa ocasión los beneficios fue- ron tales magnitud que permitieron a la FIFA instalarse en la actual mansión que es su sede actual, en Zurich".

NACIONAL IGUALO CON PEÑAROL:0-0

MONTEVIDEO, 20 (ANSA).— Un partido de fútbol vibrante, que mantuvo en tensión a los 10 espectadores presentes en el estadio Centenario, terminó con un empate Nacional y Peñarol.

Pese a la ausencia de goles, el partido ofreció momentos emotivos en un marco de completa cooperación de los actores, con maniobras de los dos equipos que fueron muy aplaudidas.

El resultado beneficia a Nacional, que mantiene un seis puntos de ventaja sobre Peñarol, pero el juego desplegado por el equipo uruguayo lo reconcilia con la crítica.

Nacional entró con su acostumbrado juego de ataque, obligando a la extrema defensa de Peñarol a realizar grandes esfuerzos en los primeros diez minutos, cuando comers consecutivos y varias jugadas solitarias en última instancia por Figueroa y Matorras dieron muestra del espectacular ataque albo en los primeros minutos. Pasado el cuarto de hora, Peñarol, al mismo tiempo que Rocha y Goncálves,

pases largos y entradas rápidas de Joya y Spencer.

MONTEVIDEO, 20 (ANSA).— Se inició la vigésima fecha del campeonato uruguayo de fútbol registrándose triunfos amplios de Sudamérica y Racing Plate frente a Danubio y Rampla Juniors respectivamente. Por su parte, Cerro venció a Liverpool por la mínima diferencia.

Con los tres resultados registrados quedaron prácticamente definidas las posiciones en cuanto a las próximas series de definición del torneo y del descenso.

En la primera serie participarán Nacional, Peñarol, Bella Vista, Sudamérica, River Plate y Cerro, mientras que a la rueda por el descenso irán Racing, Rampla Juniors, Defensor, Liverpool y Danubio.

En esta clasificación que se hace sobre la base de los puntos obtenidos en el presente campeonato, sumados a los de la temporada 1968, se ha producido la curiosa situación que estamos presenciando en el tercer lugar del actual campeonato, debe

STANDARD GANO A REAL MADRID

LIEJA, Bélgica, 20 (AFP).— El Standard de Lieja venció al Real Madrid por un gol a cero en un partido de fútbol que se jugó aquí, correspondiente a los octavos de final, ida, de la copa de Europa de Campeones Nacionales.

Presenciaron el encuentro 38.000 espectadores. El único gol lo marcó Kostedde a los 41 minutos.

ALINEACIONES: Standard: Piot, Berulet, Dewalque, Thissen, Pilot, Van Moer, Depireux, Takac, Galic, Kostedde, Ovelter.

Real Madrid: Betancourt, Sanchis, Babiloni, Benito, Pirri, Zúco, Fleitas, Amancio, Grosso, Velásquez, Gento.

40 mil personas —lluvia torrencial en el primer tiempo— 5 grados centígrados —terreno muy resbaloso.

Gol a los 41 minutos del primer tiempo de Kostedde.

El juego tuvo muchas incorrecciones y fue pobre por parte del Real Madrid. La superioridad física de los belgas, junto con el terreno pesado, se han impuesto. Tanto es así que el Standard anotó dos goles del Standard a los minutos 19 y 20 de la segunda etapa: el primero por falta; el segundo por fuera de juego.

Gento tuvo que abandonar la cancha en la primera etapa, a los 18, siendo remplazado por José Luis.

Muy buenas las intervenciones de Zúco y Betancourt que dos veces salvaron sendos goles.



.BALCAZAR, de Litoral, trata de conectar un centro pero no logra su objetivo, dando oportunidad a la intervención del carrilano Rivas. A la expectativa Barrera. (3), Terán (1) y Prieto.

STRONGEST VUELVE HOY

Recién hoy volverá al país la delegación de The Strongest Símbolo.

La nave, en la cual viajaba la delegación, debió pernoctar en la ciudad de Asunción, de donde continuará a Santa Cruz, para luego seguir a esta ciudad.

Tres jugadores del grupo quedarán en Santa Cruz, Gonzales, Diaz y Farias, integrantes de Mariscal Santa Cruz, se incorporarán a su equipo que hoy tiene un compromiso por el torneo nacional.

FIFA RECLAMA PORCENTAJES

La Federación Internacional de Fútbol Asociado, FIFA, se ha dirigido a la Federación Boliviana reclamando los porcentajes que corresponden al organismo mundial por los partidos de las eliminatorias mundiales jugados en el país.

Advierte que de no cumplirse esta obligación, en un tiempo perentorio podría ser sancionado el organismo rector del balompié nacional.

LA PROXIMA SEMANA

El Comité de Unidad del Fútbol, a cuyo cargo estuvo la organización de los partidos por la eliminatoria, informó a través de uno de sus portavoces que "en efecto no se cumplió aún con el mencionado pago debido a razones de fuerza mayor, pero que se hará efectivo en el curso de la próxima semana".



Promoción continua invicto en volibol

Promoción 50 continúa invicto en el certamen de volibol totalizando 32 puntos en 16 confrontaciones y está a un paso del título de la temporada.

Anoche, los "bachilleres" derrotaron inobjetablemente a Insegmil por 2-0, anotando 15-6 y 15-12. El triunfo se debió a mejor predisposición ofensiva, ya que golpeando o bloqueando, Promoción aventajó enormemente a Insegmil. Estos, por su parte, no pudieron ordenar líneas y solamente hicieron frente en la segunda cancha, pero su esfuerzo no fue suficiente como para alterar el resultado final.

A primera hora, Independiente Alas sometió a Olímpic 2-1 con parciales de 10-15, 15-6, y 15-8. En damas, Simón Bolívar luego

de mucho batallar, venció a Olímpic 2-1, con anotaciones de 15-11, 13-15 y 15-9.

El torneo continuará esta noche con tres partidos.

"PENSE EN TODOS LOS NIÑOS POBRES"

San Pablo, 20 (ANSA).- "No deseo nada para mí. Dedico este gol a los niños pobres de todo el mundo; estoy contento y triste al mismo tiempo. No me hagan regalos todo aquello que deseáis darme a mí, dadlo a quienes tienen mucha necesidad del apoyo de todos nosotros". Estas fueron algunas de las expresiones de Pelé después de convertir su milésimo gol y que hoy son publicadas con gran relieve por todos los vespertinos brasileños.

El autorizado vespertino "O Jornal da Tarde" dedica al famoso futbolista un suplemento especial titulado de la siguiente manera "Griten el nombre de Pelé o griten simplemente: GOL".



DESTROYERS-SANTA CRUZ SE MEDIRAN ESTA TARDE

Santa Cruz, 20 (HOY).- El viernes jugarán por el torneo nacional de fútbol los equipos de Mariscal Santa Cruz y Destroyers, completando la quinta fecha disputada ayer parcialmente.

El cotejo ha despertado expectativa entre los aficionados a este deporte. La notable recuperación del cuadro local, que superó en su último partido a Wilsterman, por un lado, y la reconocida potencialidad del equipo paceño, por otro, hacen esperar un buen enfrentamiento.

CRUCISTAS

La delegación militar arribó hoy y se encuentra hospedada en el Hotel Guarani. Durante la tarde cumplió ligero entrenamiento en el estudio departamental donde se jugará mañana.

Mario di Meglio, técnico y jugador del plantel

elevado estado de ánimo y deseo de satisfacción del interés de la ciudadanía deportiva".

DESTROYERS

El onceno local concluyó su preparación por el compromiso con Mariscal Santa Cruz. Tras una catastrófica caída ante Municipal, en La Paz, derrotó en buen partido a Wilsterman, mejorando notablemente su producción con relación al primer partido, aguardándose ahora otro performance positivo.

REFUERZOS

Son esperados para mañana a mediodía de los integrantes del plantel titular de Mariscal Santa Cruz. Remberto Gonzales, Juan Díaz, Juan Farias, se trasladaron a Buenos Aires para integrar el conjunto de The Strongest y su regreso está previsto para las doce horas (en la tarde).

FERROVIARIO LOGRO MEREcida VICTORIA ANTE TEAM VALLUNO

La UMSA dio cátedra en Cochabamba

Ferrovionario derrotó a Litoral de Cochabamba por tres goles a uno, en cotejo disputado anoche en el estadio Hernando Siles, por el marco de la copa "Libertador Simón Bolívar".

El resultado se justifica sobre todo si se tiene en cuenta lo hecho por el elenco carrilano durante los segundos cuarenta y cinco minutos.

En ese lapso su rendimiento fue superior al de su contrincante y su accionar le significó su primera victoria en este certamen.

En la primera etapa Litoral llevó la iniciativa y propició más situaciones de gol que su rival. Sin embargo, el ritmo de juego de los visitantes decayó en la complementaria y fueron presa fácil del "expreso" que aprovechó innumerables errores del onceno tricolor.

En general el partido fue desordenado y técnicamente no satisfi-

zo a quienes lo presenciaron, que la movilidad impuesta por ambos protagonistas suplió las deficiencias advertidas.

El árbitro Uldarico Flores, tuvo un desempeño eficiente, resolvió, en muchos pasajes de la lucha, la continuidad al espectáculo, permitiendo, además, el juego brusco por parte de ambos bandos.

ALINEACIONES

Ferrovionario formó con Terán, Ponce, Rivas, Barrero y Morales. J.J. Ponce (Prieto), Torres (Quevedo) y después Venegas; Méndez, Morales, Silva y Menacho. Litoral hizo con Escalera; F. Vargas, Balcázar, J. Soliz, E. Soliz, Castellón (Arispe), Rocha (J. Vargas), Lladó (Castellón), C. Morales, macho, Méndez.

GOLES

En el primer tiempo Lladó (F) 11' y Morales (F) 36'. En el segundo Morales (F) 28' y (F) 35'.

RECAUDACION: 6.461 pesos por la venta de 933 entradas.

EXPULSADOS: Medina (F) Balcázar (L) por juego brusco. GANO LA UMSA: 3-0.

En otro de los cotejos de la jornada de este torneo, Universitario ganó en la ciudad de Cochabamba al elenco de Wilsterman, por 2-0. El peón del fútbol valluno, por el cluyente marcador de tres goles a cero.

Los goles del equipo azul fueron anotados por Senés y Medina en el primer tiempo, y Ferrada en la etapa complementaria.